GAZETTEER
AND NOTE ON MAPS

This gazetteer has been prepared to fill a variety of functions. Every place name found in the text or on the maps is here alphabetized and identified, variant spellings and equivalent names in other languages are supplied, and the map location is indicated by key letters. Thus it not only serves as an index to the maps, and a supplement to them, but is in itself a source for reference on matters of historical geography and changing nomenclature. Names originating in Arabic, Turkish, Persian, or Armenian have been carefully transliterated according to the systems described in the prefatory note on transliteration and nomenclature.

In the gazetteer, alphabetization is by the first capital letter of the form used in maps and text, disregarding such lower-case prefixes as *al-* and such geographical words as Cape, Gulf, Lake, Mount, and the like. The designation classical may mean Greek, Latin, biblical, or other ancient usage, and the designation medieval generally means that the name in question was in common use among speakers of various languages during the crusades, or appears in contemporary sources.

The maps themselves fall into two groups: ten locational and thirteen historical. On the locational maps may be found nearly every place name occurring in the text, except a few whose exact locations are unknown, a few outside the regions mapped, several in areas overcrowded with names, some of minimal importance or common knowledge, and many which occur only in names of crusaders or other persons. The six locational maps appearing in volume I have been revised, and maps of the Straits and Aegean, Frankish Greece, Languedoc, and Cyprus have been added.

The historical series comprises maps showing the changing fortunes of the crusaders and their Christian rivals and Moslem enemies between 1189 and 1311. All place names on this

series (except in the Nile delta) also occur on the locational maps.

All maps for the second edition have been newly designed and prepared in the University of Wisconsin Cartographic Laboratory under the direction of Randall D. Sale, assisted by Michael P. Conzen. Base information was compiled from U.S.A.F. Jet Navigation Charts at a scale of 1:2,000,000. Historical data have been supplied by Dr. Harry W. Hazard from such standard works as Sprüner-Menke, Stieler, Andree, and Baedeker for Europe, Miller, Rubió y Lluch, and Bon for Frankish Greece, and Ramsey, Honigmann, Dussaud, Deschamps, Cahen, and LeStrange for the Near East. Additional information was found in *The Encyclopaedia of Islam* and *İslâm Ansiklopedisi*, in Yāqūt and other Arabic sources, in *The Columbia Lippincott Gazetteer of the World*, and on Michelin road maps of France and adjacent countries.

Aachen (German), Aix-la-Chapelle (French): city — F2b5, 1, 2.
Abenberg (German): town 15 miles ssw of Nuremberg.
Ablasṭa: town — see Albistan.
Abydus or Abydos (classical): town, now abandoned — J2d5, 6.
Abyssinia: region south of the Sudan — not in area mapped.
Acarnania (classical), Akarnanía (modern Greek): district of western Greece — I1e2, 11.
Acerra (Italian): town 8 miles NNE of Naples.
Achaea or Achaia (classical), Akhaía (modern Greek): district of northern Morea — Ie, 11.
Achrida: town — see Ochrida.
Achyraūs (classical), Balîkesir (Turkish): town — J3e1, 6.
Acre; Ptolemaïs (classical), Saint John or Saint Jean (medieval), 'Akkā (Arabic): city, port — L1f3, 3, 4, 5, 13, 16, 18, 19, 22, 23.
Acrocorinth; Akrokorinthos (Greek): rock — I3e3, 11.
Adalia (medieval), Attalia (classical), Antalya (Turkish): port — K1e4, 1, 13.
Adana (classical, West Armenian, Turkish): city — L1e3, 3, 5, 13, 18, 23.
Ādharbādhagān: region of NW Persia — see Azerbaijan.
al-'Ādilīyah (Arabic): town — K2f4, 14, 15.
Admont (German): town — G5c3, 1.
Adramyttium (classical), Edremit (Turkish): town — J3e1, 1, 6, 8, 13.
Adrianople; Hadrianopolis (classical), Edirne (Turkish): city — J2d4, 1, 4, 6, 7, 8, 9, 10, 13, 22, 23.
Adriatic Sea — 1.
Aegean Sea — 6, 7, 8, 10, 11, 13.
Aegilia: island — see Cerigotto.
Aegina (classical), Aíyina (modern Greek): island — I4e3, 11.
Aegium: town — see Vostitsa.
Aenus: town — see Enos.
Aetolia (Latin), Aitōlia (ancient Greek): district of central Greece — I2e2, 11.
Afāmiyah: town — see Apamea.
Afula: village — see al-Fūlah.

Agathopolis (classical), Akhtopol (Bulgarian): town — J3d3, 6.
Agen (French): town — E1d1, 12.
Agenais (French): district around Agen — E1d1, 12.
Agridi (Greek): village — K4e5, 20.
Aguilers (medieval), Aighuile or Aiguilhe (French): village just north of Le
  Puy.
Ahasi; al-Aḥāsī (Arabic): small island just off Mahdia.
Ahil; Hagios Akhillēos (medieval Greek): island in Little Prespa Lake.
Ahlat: town — see Akhlat.
Aiello or Ajello Calabro (Italian): village — H2e1, 1.
Aighuile or Aiguilhe: village — see Aguilers.
Aigues-Mortes (French): town — E5d2, 12.
'Ain aṭ-Ṭuba'ūn — see Tubania.
'Ain Jālūt (Arabic: well of Goliath), Well of Harod (medieval): village — L1f3,
  16, 22, 23.
'Ain Zarbâ or 'Ain Zarbah: town — see Anazarba.
Aintab; 'Aintāb (Arabic: spring of good taste), Antap (Armenian), Gaziantep
  (modern Turkish: warrior Aintab): city — L3e3, 17.
Aitōlia: district of central Greece — see Aetolia.
Aix-la-Chapelle: city — see Aachen.
Aíyina: island — see Aegina.
Aíyion: town — see Vostitsa.
Ajello Calabro: village — see Aiello.
'Ajlūn (Arabic): town — L1f3, 16.
Akarnanía: district of western Greece — see Acarnania.
Akhaía: district of northern Morea — see Achaea.
Akhlat or Ahlat (Turkish), Akhlāṭ or Khilāṭ (Arabic), Khlaṭ (Armenian): town
  — M3e2, 13.
Akhtopol: town — see Agathopolis.
'Akkā: city, port — see Acre.
'Akkār (Arabic), Gibelcar (medieval): fortress — L2f1, 5, 17, 18, 19.
Akova or Ákovos: castle — see Matagrifon.
Ákra Maléas — see Malea, Cape.
Ákra Taínaron — see Matapan, Cape.
Akrokorinthos: rock — see Acrocorinth.
Akshehir: town — see Philomelium.
Alamannia or Allemania: medieval name for Germany.
Alamut; Alamūt (Persian, Arabic): fortress — O1e4, 4, 13, 21, 22.
Alashehir: town — see Philadelphia.
'Alāyā (Arabic), Alanya (Turkish): port — K2e4, 1, 13.
Alba (Italian): town — F4d1, 2.
Albania; Shqipni or Shqipri (Albanian): region NW of Epirus — Hd, 1, 11.
Albano Laziale (Italian): town 14 miles SE of Rome.
Albi (French): town — E3d2, 12.
Albigeois (French): district around Albi — Ed, 12.
Albistan; Arabissus (classical), Ablaṣta (West Armenian), Elbistan (Turkish):
  town — L3e2, 13, 22, 23.
Alcácer do Sal (Portuguese), al-Qaṣr or Qaṣr Abī-Dānis (Arabic): town — C2e2, 2.
Alençon (French): town — E1c2, 12.
Aleppo; Beroea or Chalybon (classical), Ḥalab (Arabic), Haleb (Turkish): city
  — L3e4, 3, 5, 13, 17, 18, 19.
Alexandretta; İskenderun (Turkish): port — L2e4, 17.
Alexandretta, Gulf of; Sinus Issicus (classical), İskenderun Körfezi (Turkish)
  — L1e4, 17.

Alexandria (classical), al-Iskandarīyah (Arabic): city, port — J5f4, 1, 4, 13, 14, 15, 22, 23.

Algeria; al-Jazā'ir (Arabic), Algérie (French): modern name for region east of Morocco.

Allemania — see Alamannia.

Almirós: town — see Halmyros.

Alpheus or Alpheios (classical), Alfiós (modern Greek): river — K2e3, 11.

Alps: mountain range — FGc, 1, 2.

Alsace (French), Elsass (German): region west of the upper Rhine — Fc, 1, 2.

Altenburg (German): town — G3b5, 2.

Altwied: town — see Wied.

Amalfi (Italian): port — G5d5, 1.

Amanus (classical), Gavur Daghî or Elma Daghî (Turkish): mountain range — L2e4, 17.

Amanus Gates; Mari (Armenian): pass south of Marash — L2e3, 17.

Amayk or Amoyk (Armenian): unidentified town in Cilicia.

Ambracia: town — see Arta.

Amida (classical), Āmid or Diyār-Bakr (Arabic), Diyarbekir or Diyarbakîr (Turkish): town — M1e3, 3.

Amiens (French): city — E3c1, 2.

Ammōkhostos: port — see Famagusta.

Amoudain (Armenian): fortress 2 miles south of Anazarba.

Amoyk: town — see Amayk.

Amphissa: town — see Salona.

Amu Darya: river — see Oxus.

Amvrakikós Kólpos — see Arta, Gulf of.

Ana; 'Ānah (Arabic): town — M2f1, 13.

Anadolu: region — see Anatolia.

Anafah: town — see Nephin.

Anagni (Italian): town — G4d4, 1.

Anaphe; Anaphē (ancient Greek), Anáfi (modern Greek): island — J1e4, 6.

Anatolia; Romania (medieval), Anadolu (Turkish): region south of the Black Sea, now Asiatic Turkey.

'Anaz (Arabic): village 4 miles ESE of Krak des Chevaliers.

Anazarba; Anazarbus (classical), Anavarza (Armenian), 'Ain Zarbâ or 'Ain Zarbah (Arabic): town, now abandoned— L1e3, 17.

Ancona (Italian): port — G4d2, 1, 2.

Ancyra: town — see Ankara.

Andikíthira: island — see Cerigotto.

Andravida (medieval), Andravídha (modern Greek): town — I2e3, 11.

Andreas, Cape: NE tip of Cyprus — K5e5, 20.

Andres (French): monastery 15 miles NE of Boulogne.

Andros; Ándros (modern Greek): island — I5e3, 6, 7.

Angers (French): town — D5c3, 2, 12.

Angoulême (French): town — E1c5, 12.

Ani (Armenian), Ānī (Arabic): town, now unimportant — M4d5, 13.

Anjou (French): region of NW France — D4c3, 2, 12.

Ankara (Turkish), Ancyra (classical), Angora (medieval): town — K3e1, 1, 13.

Annweiler: town — see Anweiler.

Anṭākiyah or Antakya: city — see Antioch.

Antalya: port — see Adalia.

Anṭap: city — see Aintab.

Antaradus or Anṭarṭūs: port — see Tortosa.

Anti-Lebanon; al-Jabal ash-Sharqī (Arabic: the eastern mountain) — L2f1, 16,
17.
Anti-Taurus: mountains — L1e3, 17.
Anticythera: island — see Cerigotto.
Antioch; Antiochia (classical), Anṭākiyah (Arabic), Antakya (Turkish): city —
L2e4, 3, 4, 5, 13, 17, 18, 19, 22.
Antioch, Principality of — Le, 19.
Anweiler or Annweiler (German): town 22 miles wsw of Speyer.
Apamea (classical), Afāmiyah or Qal'at al-Muḍīq (Arabic): town, now unim-
portant — L2e5, 17.
Apollonia-Sozusa: town — see Arsuf.
Apulia (classical), Puglie (Italian): region of se Italy — Hd, 1.
Aquino (Italian): village 39 miles nw of Capua.
Aquitaine (French): region of western France — DEc, 12.
Arabia: peninsula — LMNgh, 13, 21.
Arabissus: town — see Albistan.
Aradus: island — see Ruad.
Aragon; Aragón (Spanish): region of ne Spain — Dd, 2, 12.
Aral Sea — PQcd, 21.
Arbela: town — see Irbil.
Arca: town — see 'Arqah.
Arcadia (classical), Messarea (medieval), Arkadhía (modern Greek): district of
northern Morea — Ie, 11.
Arcadia (medieval), Cyparissia (classical), Kiparissía (modern Greek): town —
I2e3, 11.
Arcadiopolis (medieval), Bergulae (Latin), Bergoulē (ancient Greek), Lüleburgaz
(Turkish): town — J3d4, 6.
Arcis-sur-Aube (French): town — E5c2, 12.
Ardeal: region — see Transylvania.
Arevîntan: fortress — see Ravendan.
Argentan (French): town — D5c2, 12.
Argolid or Argolis (classical), Argolís (modern Greek): district of eastern Morea
— Ie, 11.
Argolis, Gulf of; Argolikós Kolpós (modern Greek) — Ie, 11.
Argos; Árgos (modern Greek): town — I3e3, 7, 11.
Ariège (French): river — E2d2, 12.
Arīhā: town — see Jericho.
Arioudzpert (Armenian): fortress near Amoudain.
Arkadhía: district of northern Morea — see Arcadia.
Arles (French): town — E5d2, 2, 12.
Arm of Saint George (medieval): the Sea of Marmara and Bosporus.
Armena: castle — see Larmena.
Armenia; Hayastan (Armenian), Ermenistan (Turkish): region north of Lake
Van — Mde, 13.
Armināz: village — see L'Erminet.
Arnissa: town — see Ostrovo.
Arnstadt (German): city — G1b5, 1.
'Arqah or 'Irqah (Arabic), Arca or Irqata (classical): town — L2f1, 17.
Arsinga: town — see Erzinjan.
Arsinoë (classical), Polis (medieval): town — K3e5, 20.
Arsuf; Apollonia-Sozusa (classical), Arsur (medieval), Arsūf (Arabic): town, now
unimportant — K5f3, 4, 16.
Arta; Ambracia (classical), Árta (modern Greek): town — I1e1, 1, 7, 8, 9, 10, 11.
Arta, Gulf of; Amvrakikós Kólpos (modern Greek) — Ie, 11.

Artois (French): district of northern France — E3b5, 2.

Arundel: town in sw Sussex.

Arwād: island — see Ruad.

Ascalon; Ashkelon (classical), ʿAsqalān (Arabic): port, now abandoned — K5f4, 3, 4, 5, 13, 16, 18, 19.

Ashmūn ar-Rummān (Arabic): town — K2f4, 14, 15.

al-ʿĀṣī: river — see Orontes.

Asia Minor (classical): region equivalent to western Anatolia — JKde, 1.

Assisi (Italian): town — G3d2, 2.

Asti (Italian): town — F4d1, 2.

Astypalaea (classical), Stampalia (medieval), Astipalaia (modern Greek): island — J2e4, 6.

Aswan; Uswān (Arabic): town in southern Egypt.

Athens; Athēnai (ancient Greek), Athínai (modern Greek): city — I4e3, 1, 7, 8, 9, 10, 11.

Athlith or ʿAtlīt: castle — see Château Pèlerin.

Athos, Mount; Áyion Óros (modern Greek): monastery — I5d5, 6, 11.

Athyra (classical), Büyük Chekmeje (Turkish): port — J4d4, 6.

Atlantic Ocean — 2, 12.

al-Aṭrūn: village — see Latrun.

Attalia: port — see Adalia.

Attica (Latin), Attikē (ancient Greek), Attikí (modern Greek): district of eastern Greece — Ie, 6, 11.

Auch (French): town — E1d2, 12.

Augsburg (German): city — G1c2, 1, 2.

Aulon (classical), Avlón (modern Greek): town — I4e2, 11.

Aulon: port — see Avlona.

Aulonarion (classical and medieval), Avlonárion (modern Greek): town — I5e2, 6, 11.

Aumale (French): village 25 miles wsw of Amiens.

Austria; Ostmark (German): region east of Bavaria, smaller than modern nation — GHc, 1.

Autremencourt (French): village 13 miles NNE of Laon.

Auvergne (French): region of southern France — Ecd, 2, 12.

Auxerre (French): town — E4c3, 12.

Avarinos: port — see Navarino.

Avesnes-sur-Helpe (French): town 45 miles NNE of Laon.

Avignon (French): town — E5d2, 2, 12.

Avlón: town — see Aulon.

Avlona (medieval), Aulon (classical), Valona (Italian), Vlonë (Albanian): port — H5d5, 1, 7, 8, 9, 11.

Avlonárion: town — see Aulonarion.

Axius: river — see Vardar.

Ayas (medieval), Lajazzo (Italian), Yumurtalik (Turkish): port — L1e4, 3, 5, 17, 18, 22.

Áyion Óros: monastery — see Athos, Mount.

Ayrivank: town — see Erivan.

ʿAzāz (Arabic), Hazart (medieval): town — L3e4, 17.

Azerbaijan; Ādharbādhagān or Āzerbaijān (Persian): region of NW Persia — Ne, 13, 21.

al-Azraq (Arabic: the blue): canal — K2f4, 14, 15.

Baalbek; Heliopolis (classical), Baʿlabakk (Arabic): town — L2f1, 3, 16, 17.

Babaron (Armenian): fortress NE of Lampron.

Babenberg (German): castle at Bamberg.

Babylon: town — see Fustat.

Bacon: town — see Batkun.

Bactra: city — see Balkh.

Baden or Baden-Baden (German): city — F4c2, 1, 2.

Baghdad; Baghdād (Arabic): city — M5f2, 4, 13, 22, 23.

Baghrās (Arabic), Pagrae (classical), Gaston (medieval), Baghra (Turkish): town — L2e4, 3, 4, 5, 17, 18, 19.

Bagnara Calabra (Italian): port 17 miles NE of Reggio di Calabria.

Baḥr an-Nīl : river — see Nile.

al-Baḥr aṣ-Ṣaghīr (Arabic: the small sea): canal — K2f4, 14, 15.

Baḥr Lūṭ — see Dead Sea.

Bairūt: port — see Beirut.

Baisan; Scythopolis or Bethshan (classical), Bethsan or Bessan (medieval), Baisān (Arabic): town — L1f3, 16.

Bait Laḥm: town — see Bethlehem.

Bait Nūbā (Arabic), Betenoble (medieval): village — L1f4, 16.

Ba'labakk: town — see Baalbek.

Balansiyah: city, port — see Valencia.

Balarm: city, port — see Palermo.

Baleares (Spanish): island group — Ee, 2.

Balîkesir: town — see Achyraūs.

Balkans: mountain range and peninsula — Id, 1, 6, 13.

Balkh (Persian, Arabic), Bactra (classical): city, now unimportant — R2e4, 21.

Baltic Sea — 1, 2.

Bamberg (German): city — G1c1, 2.

Banduci: town — see Voden.

Bāniyās: port — see Valania.

Banyas; Paneas or Caesarea-Philippi (classical), Belinas (medieval), Bāniyās (Arabic): town — L1f2, 16.

Bar-le-Duc (French): town — F1c2, 2, 12.

Barāmūn (Arabic): village — K2f4, 14, 15.

Barbary: the coast of North Africa.

Barcelona (Spanish), Barshilūnah (Arabic): city, port — E3d4, 2.

Bari (Italian): port — H2d4, 1.

Ba'rīn or Bārīn (Arabic), Montferrand (medieval): fortress — L2f1, 17.

Barletta (Italian): port — H2d4, 1.

Barqah: region — see Cyrenaica.

Barshilūnah: city, port — see Barcelona.

Basel (German), Basle (French): city — F3c3, 1, 2.

Basra; al-Baṣrah (Arabic): city, port — N3f5, 13.

Bath: city — D3b4, 2.

Batkun (Bulgarian), Batkounion (Greek), Bacon (medieval): town, now abandoned — I5d3, 6.

al-Batrūn: town — see Botron.

Bavaria; Bayern (German): region of southern Germany — Gc, 1, 2.

Bayeux (French): town — D5c1, 2.

Bayonne (French): town — D4d2, 2.

Baziège (French): town — E2d2, 12.

Béarn (French): district of sw France — Dd, 12.

Beaucaire (French): town — E5d2, 12.

Beaufort (French): castle near St. George, sw of Karytaina.

Beaufort: castle at Leuctrum — I3e4, 11.

Beaufort: crusader castle — see Belfort.

Beaujeu (French): town — E5c4, 12.

Beaumont-sur-Oise (French): town 20 miles north of Paris.

Beaumont-sur-Sarthe (French): town — E1c2, 12.

Beauvais (French): town — E3c1, 2.

Beauvoir (French): castle at Pondikos.

Beauvoir: crusader castle — see Belvoir.

Behesni; Behesnou (West Armenian), Besni (modern Turkish): fortress, now
    town — L3e3, 17.

Beirut; Berytus (classical), Bairūt (Arabic): port — L1f2, 3, 4, 5, 13, 16, 17,
    18, 19, 23.

Belen Boghazî: pass — see Syrian Gates.

Belfort or Beaufort (medieval), Shaqīf Arnūn or Qalʿat ash-Shaqīf (Arabic: fort
    of the rock): crusader castle — L1f2, 3, 4, 16, 18, 19.

Belgrade; Beograd (Serbian): town — I1d1, 1.

Belinas: town — see Banyas.

Bellagrada: town — see Berat.

Bellapais (medieval): monastery — K4e5, 20.

Bellevaux or Vellefaux (French): abbey 32 miles NW of Toul.

Belvoir or Beauvoir (medieval), Kaukab al-Hawāʾ (Arabic: star of the sky):
    crusader castle — L1f3, 3, 16, 18, 19.

Benevento (Italian): city — G5d4, 1.

Beograd: town — see Belgrade.

Berat; Pulcheriopolis (classical), Bellagrada (medieval): town — H5d5, 1, 7, 11.

Berg (German): medieval county — F2b4, 1.

Berg (German): town — G5c2, 1.

Bergama: town — see Pergamum.

Bergoulē or Bergulae: town — see Arcadiopolis.

Beroea: city — see Aleppo.

Berrhoea or Beroea (classical), Stara Zagora (Bulgarian): town — J1d3, 6, 7.

Berytus: port — see Beirut.

Besançon (French): town — F2c3, 2.

Besni: fortress, now town — see Behesni.

Betenoble: village — see Bait Nūbā.

Bethlehem; Bait Laḥm (Arabic: house of flesh): town — L1f4, 16.

Bethsan, Bethshan, or Bessan: town — see Baisan.

Béthune (French): town 20 miles WSW of Lille.

Beyoghlu: port — see Pera.

Béziers (French): town — E4d2, 12.

Biandrate (Italian): village 24 miles north of Montferrat.

Bigha: town — see Pegae.

Bigorre (French): district of SW France — E1d3, 12.

Bijāyah: port — see Bougie.

Bikīsrāʾīl: castle — see Château de la Vieille.

Bilbais or Bilbīs (Arabic): town — K2f5, 14, 15.

Binkath: city — see Tashkent.

al-Biqāʿ (Arabic: the hollow), Coele-Syria (classical): district of central Lebanon
    — L1f2, 16, 17.

Bira; al-Bīrah (Arabic), Birtha (classical), Bir (West Armenian), Birejik (Turk-
    ish): town — L3e3, 13, 17.

Bizyē: town — see Vizya.

Black Sea — KLd, 1, 4, 6, 7, 8, 10, 13, 22, 23.

Blois (French): town — E2c3, 12.

Bodonitsa (medieval), Pharygae (classical), Mendhenítsa (modern Greek): village
    — I3e2, 9, 11.

Boeotia (Latin), Boiōtia (ancient Greek), Voiotía (modern Greek): district of eastern Greece — I4e2, 11.

Bohemia; Čechy (Czech): region north of Austria — Gb5, 1, 2.

Bokhārā: city — see Bukhara.

Bolkar Dagh: portion of Taurus range — see Bulgar Dagh.

Bon, Cape; Ra's Addār (medieval Arabic), Ra's aṭ-Ṭīb (modern Arabic): NE tip of Tunisia — G2e3, 1.

Bona (medieval), Hippo Regius (classical), Būnah (Arabic), Bône (French): port — F3e4, 1, 2.

Bordeaux (French): city, port — D5d1, 2, 12.

Bosnia; Bosna (Serbian): region south of Croatia — Hd, 1.

Bosporus (classical), Karadeniz Boghazî (Turkish: Black Sea strait) — J5d4, 6, 13.

Bosra; Buṣrâ (Arabic): town — L2f3, 13, 16.

Botron (medieval), Botrys (classical), al-Batrūn (Arabic): town — L1f1, 3, 5, 16, 18, 19.

Boudantē: town — see Podandus.

Bougie (French), Saldae (classical), Bijāyah (Arabic): port — F1e4, 2.

Bouillon (French): town — F1c1, 1.

Boulbonne (French): abbey — E2d2, 12.

Boulogne-sur-Mer (French): port — E2b5, 2.

Bourbon (French): town — E4c4, 12.

Bourges (French): town — E3c3, 2, 12.

Bourgogne: region — see Burgundy.

Bouthrōton: town — see Butrinto.

Boves (French): village 5 miles SE of Amiens.

Brabant (French, Flemish): district east of Flanders — E5b4, 1, 2.

Bracieux (French): village — E2c3, 12.

Bragana (Armenian): unidentified fortress between Lampron and Seleucia.

Bram (French): village — E3d2, 12.

Brandoveus: town — see Voden.

Branits; Viminacium (classical), Brandiz or Branichevo (medieval), Brnjica (Serbian): town — I3d1, 1.

Bratislava: city — see Pressburg.

Braunschweig: city — see Brunswick.

Breiz: region of NW France — see Brittany.

Bremen (German): city, port — F4b2, 1, 2.

Brenthē: town — see Karytaina.

Brescia (Italian): city — G1c5, 1.

Brest (French): port — D1c2, 2.

Bretagne: region — see Brittany.

Brie (French): district ENE of Paris.

Briel (French): village — E5c2, 12.

Brienne-la-Vieille (French): town — E5c2, 12.

Brindisi (Italian): port — H3d5, 1, 7.

Brittany; Bretagne (French), Breiz (Breton): region of NW France — Dc, 2, 12.

Brnjica: town — see Branits.

Bruges (French), Brugge (Flemish): port, now city — E4b4, 2.

Brunswick; Braunschweig (German): city — G1b3, 2.

Brusa; Prusa (classical), Bursa (Turkish): town — J5d5, 1, 6, 13.

Brygēis Limnē or Brygias Lacus — see Prespa, Lake.

Buda (Hungarian): city — H5c3, 1.

Buffavento (Italian): castle — K4e5, 20.

Buḥairat al-Ḥūlah — see Hulah, Lake.

Buḥairat al-Manzalah — see Manzalah, Lake.

Buḥairat Ṭabarīyah — see Tiberias, Lake.

Bukhara; Bokhārā (Persian), Bukhārā (Arabic): city — Q5e1, 21.

Bulgar Dagh or Bolkar Dagh (Turkish): portion of Taurus range west of Lampron — K4e3, 20.

Bulgaria: region south of the lower Danube, larger than modern nation — Id, 1, 6, 13.

Bullis: town — see Canina.

Bulunyās: port — see Valania.

Būnah: port — see Bona.

al-Buqaiʻah (Arabic: the little hollow): valley — L1f1, 17.

Būrah (Arabic): town — K2f4, 14, 15.

Burgos (Spanish), Burghush (Arabic): city — D2d3, 2.

Burgundy; Bourgogne (French): region of eastern France, extending farther south than now — Ec, 2, 12.

Burj Ṣāfīthā: crusader castle — see Chastel Blanc.

Burlus (Arabic): town — K1f4, 14, 15.

Bursa: town — see Brusa.

Buṣrâ: town — see Bosra.

Butrinto (Italian), Buthrotum (Latin), Bouthrōton (ancient Greek), Butrint (Albanian): town — I1e1, 11.

Büyük Chekmeje: port — see Athyra.

Büyük Menderes: river — see Maeander.

Buzāʻah (Arabic): town — L3e4, 17.

Byblos: town — see Jubail.

Byllis: town — see Canina.

Byzantium: city — see Constantinople.

Cabaret (French): castle — E3d2, 12.

Caco: fortress — see Qāqūn.

Cadiz; Cádiz (Spanish): port — C4e4, 2.

Caen (French): city — D5c1, 2.

Caesarea (classical), Qaisārīyah (Arabic): port, now unimportant — K5f3, 3, 5, 16, 18, 19, 23.

Caesarea ad Argaeum or Caesarea-Mazaca (classical), Kayseri (Turkish): city — L1e2, 3, 4, 5, 13, 18, 22, 23.

Caesarea-Philippi: town — see Banyas.

Cagliari (Italian): port — F5e1, 1, 2.

Cahieu: town — see Cayeux-sur-Mer.

Cahors (French): town — E2d1, 12.

Caiffa or Caiphas: port — see Haifa.

Cairo; al-Qāhirah (Arabic): city — K2f5, 1, 4, 13, 14, 15, 22, 23.

Calabria (Italian): region of sw Italy — He, 1.

Callipolis: peninsula — see Gallipoli.

Caltabellotta (Italian): town — G4e3, 1.

Calycadnus (classical), Saleph (medieval), Selef or Gök(-Su) (Turkish): river — K5e4, 20.

Camardias (Armenian): unidentified castle in western Cilicia.

Cambodia; region of se Asia — not in area mapped.

Cambrai (French): town — E4b5, 2.

Candia: medieval name for Crete.

Canina (medieval), Bullis or Byllis (classical): town — H5d5, 11.

Canossa (Italian): town, now unimportant — G1d1, 2.

Canterbury: town — E2b4, 2.

Capdolh: village — see Chapdeuil.

Cappadocia (classical): region of central Anatolia — KLe, 13, 20.

Capua (Italian): town — G5d4, 1.

Carcassonne (French): city — E3d2, 2, 12.

Carinthia; Kärnten (German): region south of medieval Austria — Gc, 1, 2.

Carmel, Mount; Jabal Mār Ilyās (Arabic: Mount St. Elias) — K5f3, 16.

Carpathians : mountain range — Ic, 1, 13.

Carpentras (French): town — F1d1, 12.

Carrhae: town — see Harran.

Carthage; Carthago (Latin): town — G1e4, 1.

Caryae, Mount; Kariaí (modern Greek) — I5d5, 6, 11.

Carystus (classical), Káristos (modern Greek): town — I5e2, 6, 11.

Casal Imbert (medieval), az-Zīb (Arabic): castle — L1f2, 16.

Caspian Sea — NOde, 4, 13, 21, 23.

Cassandrea, Pallene, or Potidaea (classical), Kassándra or Potídhaia (modern Greek): peninsula — I4e1, 11.

Casseneuil (French): village — E1d1, 2, 12.

Castellum Novum: castle — see Norpert.

Castelnau-le-Lez (French): village on outskirts of Montpellier.

Castelnaudary (French): town — E2d2, 12.

Castile; Castilla (Spanish): region of north central Spain — D2d4, 2.

Castoria (medieval), Celetrum (classical), Kastoría (modern Greek): town — I2d5, 11.

Castra Comnenon: town — see Kastamonu.

Castres (French): town — E3d2, 12.

Castri: town — see Delphi.

Castrum Cepha: town — see Ḥiṣn Kaifā.

Catalonia; Cataluña (Spanish), Catalunya (Catalan): region of NE Spain — Ed, 2, 12.

Caucasus; Kavkaz (Russian): mountain range — MNd, 13, 21.

Cayeux-sur-Mer (French), Cahieu (medieval): town 40 miles south of Boulogne.

Caymont (medieval), Tall Qaimūn (Arabic): castle — L1f3, 16.

Čechy: region — see Bohemia.

Celetrum: town — see Castoria.

Central Asia: region extending from Mongolia to the Oxus.

Ceos; Keōs (ancient Greek), Kéa (modern Greek), Tzia (medieval): island — I5e3, 6, 11.

Cephalonia; Kephallēnia (ancient Greek), Kephallōnia (medieval Greek), Kefallinía (modern Greek): island — I1e2, 7, 8, 9, 10, 11.

Cephissus (medieval), Kēphisos (ancient Greek), Kifissós (modern Greek): stream — I4e2, 11.

Cépoy: town — see Chepoix.

Cerigo (Italian), Cythera (Latin), Kythēra (ancient Greek), Kíthira (modern Greek): island — I3e4, 1, 11.

Cerigotto (Italian), Aegilia (classical), Anticythera (medieval), Andikíthira (modern Greek): island — I4e5, 1.

Chahan: river — see Pyramus.

Chalandritsa (medieval), Khalandrítsa (modern Greek): town — I2e2, 11.

Chalcedon; Kalkhēdōn (ancient Greek), Khalkēdōn (medieval Greek), Kadiköy (Turkish): town — J5d5, 1, 6, 7.

Chalcidice; Khalkidikē (ancient Greek), Khalkidhikí (modern Greek): peninsula — I4d5, 11.

Chalcis: town — see Negroponte.
Chalon-sur-Saône (French): town — E5c4, 12.
Châlons-sur-Marne (French): town — E5c2, 2.
Chalybon: city — see Aleppo.
Champagne (French): region of NE France — Ec, 2, 12.
Champlitte-et-le-Prélot (French): town — F1c3, 12.
Chanakkale Boghazı: strait — see Dardanelles.
Chantilly (French): town 24 miles NNE of Paris.
Chapdeuil (French), Capdolh (medieval): village — E1c5, 12.
Charax (medieval), Hereke (Turkish): village — J5d5, 6.
Chardak Boghazı: pass — see Myriokephalon.
Chartres (French): town — E2c2, 2, 12.
Chastel Blanc (medieval), Burj Ṣāfīthā (Arabic): crusader castle — L2f1, 17.
Château de la Vieille (French), Bikīsrā'īl (Arabic): castle — L2e5, 17.
Château Pèlerin (French), Athlith (medieval), 'Atlīt (Arabic): castle — K5f3, 16, 18, 19.
Châteauneuf (French): unidentified castle, possibly Norpert in Cilicia.
Châteauroux (French): town — E2c4, 12.
Châtellerault (French): town — E1c4, 12.
Châtillon-sur-Loing (French): town — E3c3, 12.
Châtillon-sur-Sevre: town — see Mauléon.
Chauvigny (French): town — E1c4, 12.
Chelebiköy (Turkish), Colla or Culos (medieval): village — J2d5, 6.
Chemishkezek (Turkish): town — L4e1, 13.
Chepoix (French), Cépoy (medieval): town 17 miles NE of Beauvais.
Cher (French): river — E1c3, 12.
Chester: city — D3b2, 2.
China: region of eastern Asia — not in area mapped.
Chinese Turkestan; Sinkiang (Chinese): region east of Turkestan — not in area mapped.
Chinon (French): town — E1c3, 12.
Chios; Khíos (modern Greek), Scio (Italian), Sakiz (Turkish): island — J1e2, 6.
Choisy-le-Roi (French): town — E3c2, 12.
Chorasmia: region — see Khorezm.
Chorlu: town — see Tzurulum.
Chorsa: town — see Kars.
Choson: region of east Asia — see Korea.
Christopolis (medieval), Neapolis Datenon (classical), Kaválla (modern Greek): port — I5d5, 6, 11.
Chrysoceras: bay — see Golden Horn.
Chrysopolis: port — see Scutari.
Cibotus: port — see Civetot.
Cilicia (classical): region of southern Anatolia — KLe, 17, 20.
Cilician Gates; Pylae Ciliciae (classical), Külek Boghazı (Turkish): pass — K5e3, 20.
Circuiz (medieval): plain of the upper Maritsa in Bulgaria.
Cîteaux (French): abbey — F1c3, 12.
Citrum (Latin), Kítros (modern Greek): town — I3d5, 11.
Civetot (medieval), Cibotus (classical): port, now abandoned — J5d5, 6.
Civitavecchia (Italian: old city): port — G2d3, 1.
Clairvaux (French): abbey — E5c2, 12.
Clarence: town — see Glarentsa.
Clermont (French): town — E4c5, 2, 12.

Clermont (French), Khelōnatas (ancient Greek), Khloumoutsi (medieval Greek): castle — I2e3, 11.

Clermont de l'Oise (French): town 15 miles ESE of Beauvais.

Cléry-sur-Somme (French): town 27 miles east of Amiens.

Cloyes (French): village — E2c3, 12.

Cluny (French): abbey — E5c4, 12.

Cocussus: town — see Coxon.

Coele-Syria: district of central Lebanon — see al-Biqāʿ.

Coggeshall: town 40 miles NE of London.

Coible: fortress — see al-Khawābī.

Coliat: fortress — see al-Qulaiʿah.

Coligny (French): town — F1c4, 12.

Colla: village — see Chelebiköy.

Colmar (French), Kolmar (German): city — F3c2, 1.

Cologne (French), Köln (German): city — F2b5, 1, 2.

Comana or Placentia (medieval): town, now abandoned — L2e2, 13.

Comminges (French): medieval county — E1d3, 12.

Compiègne (French): town 33 miles east of Beauvais.

Conflans-Sainte Honorine (French): town 15 miles NW of Paris.

Conserans: bishopric — see Couserans.

Constance (French), Konstanz (German): town — F5c3, 1, 2.

Constantinople; Byzantium or Constantinopolis (classical), İstanbul (Turkish): city, port — J4d4, 1, 4, 6, 7, 8, 9, 10, 13, 22, 23.

Copais, Lake; Kōpais Limnē (ancient Greek): lake, now filled in — I4e2, 11.

Cordova; Córdoba (Spanish), Qurṭubah (Arabic): city — D1e3, 2.

Corfu (Italian), Corcyra (Latin), Kerkyra (ancient Greek), Kérkira (modern Greek): island — H5e1, 1, 7, 8, 9, 10, 11.

Corice: town — see Cyrrhus.

Corinth; Korinthos (ancient Greek; now Palaiá Kórinthos : Old Corinth): town — I3e3, 1, 7, 11.

Corinth, Gulf of; Korinthiakós Kólpos (modern Greek) — I3e2.

Corinth, Isthmus of; land connection between Morea and central Greece.

Corinthia (classical), Korinthía (modern Greek): district around Corinth — I3e3, 11.

Cornwall: region of SW England — CDb, 2.

Coron; Korōnē (medieval Greek), Koróni (modern Greek): town — I2e4, 8, 9, 10.

Corsica; Corse (French): island — Fd, 1, 2.

Corycus (classical), Goṛigos (West Armenian), Korgos (Turkish): port — K5e4, 13, 20.

Coucy-le-Château (French): village 15 miles west of Laon.

Courçon: manor — see Curzon.

Courtenay (French): village — E4c2, 12.

Couserans or Conserans (French): bishopric — E2d2, 12.

Coutances (French): town 37 miles WSW of Bayeux.

Coxon (medieval), Cocussus (classical), Gogîson (West Armenian), Göksun (Turkish): town — L2e2, 13.

Crac — see Krak.

Creixell (Spanish): town 35 miles WSW of Barcelona.

Cremona (Italian): town — G1c5, 2.

Crete; Candia (medieval), Krētē (medieval Greek), Kríti (modern Greek): island — IJe, 1, 4, 7, 8, 9, 10, 13.

Crèvecoeur (French): castle — I3e3, 11.

Crimea; Krym (Russian): peninsula — K4c5, 1, 13.

Croatia: Meran (medieval), Hrvatska (Croatian): region north of Dalmatia — Hcd, 1.

Culos: village — see Chelebiköy.

Cursat: town — see Quṣair.

Curzon; Courçon (medieval): manor at Kedleston, 4 miles NW of Derby.

Cuyk or Kuik (Dutch): town — F1b4, 1.

Cyclades (classical), Kikládhes (modern Greek): island group — I5e3, 1, 6.

Cydnus (classical), Tarsus-Chayî (Turkish): river — K5e4, 20.

Cyllene: town — see Glarentsa.

Cynaetha: town — see Kalavryta.

Cyparissia: town — see Arcadia.

Cyprus; Kypros or Kipros (Greek), Kîbrîs (Turkish): island — Kef, 3, 4, 5, 13, 18, 19, 20, 22, 23.

Cyrenaica (classical), Barqah (Arabic): region — If, 1.

Cyrrhus (classical), Corice (medieval), Qūris (Arabic): town 11 miles west of Ravendan.

Cythera: island — see Cerigo.

Cythnos (classical), Thermia (medieval), Kíthnos (modern Greek): island — I5e3, 6, 11.

Cyzicus (classical): town, now abandoned — J3d5, 6.

Dailam (Persian): district of northern Persia — N4e3, 13, 21.

Dajig (Armenian): crag in Cilician Taurus east of Lampron.

Dalmatia; Dalmacija (Croatian): region east of the Adriatic Sea — Hd, 1.

Damala (medieval), Troezen (Latin), Troizēn (ancient Greek): town — I4e3, 11.

Damascus (classical), Dimashq or ash-Sha'm (Arabic: the left): city — L2f2, 3, 4, 5, 13, 16, 18, 19, 22, 23.

Damietta; Dimyāṭ (Arabic): port — K2f4, 13, 14, 15, 23.

Dammartin-en-Goële (French): village 20 miles NE of Paris.

Dampierre; Le-Vieil-Dampierre (French): village 23 miles east of Châlons.

Dampierre-le-Château (French): village 20 miles ENE of Châlons.

Danmark: region — see Denmark.

Danube: river — J5c5, 1, 2, 13.

Daphne; Daphnē (ancient Greek), Dhafní (modern Greek): village — I3e3, 11.

Daphnusia (medieval), Thynias (classical), Kefken (Turkish): island — K1d4, 6.

Dara (classical), Dārā (Arabic): town — M1e3, 13.

Darbsāk (Arabic), Trapesac (medieval): town, now unimportant — L2e4, 17.

Dardanelles; Hellespontus (classical), Chanakkale Boghazî (Turkish): strait — J2d5, 6.

Darsous: city — see Tarsus.

Dartmouth: port — D2b5, 2.

Darum or Daron (classical), ad-Dārum (Arabic): town, now unimportant — K5f4, 16.

Daulia (medieval), Dhávlia (modern Greek): town — I3e2, 11.

Daun (German): town — F2b5, 2.

Deabolis: town — see Devol.

Dead Sea; Baḥr Lūṭ (Arabic: sea of Lot) — L1f4, 13, 16.

Delhi: city in NW India — not in area mapped.

Delos; Dēlos (ancient Greek), Dhílos (modern Greek): island — J1e3, 6.

Delphi (classical), Castri (medieval), Dhelfoí (modern Greek): town — I3e2, 11.

Delta (classical): region at mouth of the Nile.

Dēmatra: castle — see Dimatra.

Demetrias; Goritsa or Dēmētrias (medieval Greek): town, now abandoned — I3e1, 11.

Demotica; Dēmotika (medieval Greek), Dhidhimótikhon (modern Greek): town
— J2d4, 1, 6, 7, 13.
Denizli (Turkish): modern town near medieval Laodicea.
Denmark; Danmark (Danish): region, then including the southern part of
Sweden — Ga, 1, 2.
Derby: town — D4b3, 2.
Deutschland: region — see Germany.
Develi: village — see Gabadonia.
Devol; Deabolis or Diabolis (medieval): town, now abandoned — I1d5, 11.
Devon: region of sw England — D2b4, 2.
Dhafní: village — see Daphne.
Dhávlia: town — see Daulia.
Dhelfoí: town — see Delphi.
Dhidhimótikhon: town — see Demotica.
Dhílos: island — see Delos.
Dhodhekánisoi: the southern Sporades — see Dodecanese.
Diabolis: town — see Devol.
Dicetum (Latin): unidentified locality, probably in France.
Dietz; Diez (German): town 29 miles NNW of Mainz.
Dieudamour: castle — see Saint Hilarion.
Dijlah or Dijle: river — see Tigris.
Dijon (French): city — F1c3, 1, 2, 12.
Dillingen (German): town 65 miles SSW of Nuremberg.
Dimas; ad-Dīmās (Arabic): headland 8 miles north of Mahdia.
Dimashq: city — see Damascus.
Dimatra (medieval), Dēmatra (Greek): castle — I3e3, 11.
Dimyāṭ: port — see Damietta.
Dinan (French): town — D3c2, 2.
Divrighi (Turkish): town — L4e1, 13.
Diyār-Bakr, Diyarbakîr, Diyarbekir: town — see Amida.
Diyār-Bakr (Arabic): region of the upper Tigris — L5e2, 13.
Diyār-Muḍar (Arabic): the western Jazira, east of the Euphrates — L4e4, 13, 17.
Djerba: island — see Jerba.
Dodecanese; Dōdekanēsos (medieval Greek), Dhodhekánisoi (modern Greek):
the southern Sporades.
Doliche: town — see Duluk.
Dollnstein (German): castle — G1c2, 2.
Domokos; Thaumacia (classical): town — I3e1, 11.
Donzi or Donzy (French): town — E4c3, 12.
Dordogne (French): river — D5d1, 12.
Dornberg (German): castle 28 miles WSW of Nuremberg.
Dorset: region of southern England — D3b4, 2.
Dorylaeum (classical): town, now abandoned in favor of Eskishehir — K1e1, 1, 13.
Doubs (French): river — F1c4, 12.
Douro (Portuguese), Duero (Spanish): river — C2d4, 2.
Dramelay or Tremelay (French): village — F1c4, 12.
Dreibrunnen: village — see Trois-Fontaines.
Dreux (French): town — E2c2, 12.
Dubrovnik: port — see Ragusa.
Duero: river — see Douro.
Duluk; Doliche (classical), Dulūk (Arabic), Dülük (Turkish): town — L3e3, 17.
Dunstable: town 32 miles NW of London.
Durazzo (Italian), Epidamnus or Dyrrachium (classical), Durrës (Albanian):
port — H5d4, 1, 7, 8, 9, 10, 11.

Durham: city — D4b1, 2.
Dzedz (Armenian): unidentified district, probably NW of Vahka.
Dzoyḳ (Armenian): monastery on islet in lake (Göljük) 18 miles SE of Kharput.

Eaunes (French): abbey — E2d2, 12.
Ebersheim (German): town 20 miles NNE of Colmar.
Eboli (Italian): town 17 miles ESE of Salerno.
Ebro (Spanish): river — E1d5, 2.
Ecbatana: city — see Hamadan.
Écry (French): castle at Asfeld — E5c1, 2.
Edessa (medieval), ar-Ruhā' (Arabic), Urfa (Turkish): city — L4e3, 3, 13, 17.
Edirne: city — see Adrianople.
Edremit: town — see Adramyttium.
Eger: city — see Erlau.
Egypt; Miṣr (Arabic): region of NE Africa — Kfg, 1, 13.
Eire: island — see Ireland.
Elbe (German), Labe (Czech): river — F5b2, 1, 2.
Elbistan: town — see Albistan.
Eleusis (classical), Elevsís (modern Greek): town — I4e2, 11.
Elis; Ēlis (ancient Greek), Ilía (modern Greek): district of NW Morea —
    I2e2, 11.
Elma Daghi: mountain range — see Amanus.
Elsass: region west of the upper Rhine — see Alsace.
Ely: city — E1b3, 2.
Embrun (French): town — F2d1, 2.
Emesa: city — see Homs.
England: region — Db, 2.
Enkleistra (Greek): monastery — K3f1, 20.
Enos; Aenus (classical), Menas (medieval), Enez (Turkish): town — J2d5, 6.
Epaktos: port — see Naupactus.
Ēpeiros: region — see Epirus.
Ephesus (classical): town, now abandoned — J3e3, 6.
Ephraim: hills NE of Caesarea in Palestine.
Epidamnus: port — see Durazzo.
Epiphania: city — see Hamah.
Epirus; Ēpeiros (ancient Greek), Ípiros (modern Greek): region west of Thessaly
    — I1e1, 1, 8, 9, 11.
Erdély: region — see Transylvania.
Ereghli: port — see Heraclea.
Ereghli: port — see Heraclea, Pontic.
Ereghli: town — see Heraclea-Cybistra.
Erfurt (German): city — G2b4, 1, 2.
Erivan; Ayrivanḳ (East Armenian), Yerevan (modern Armenian): city —
    M5d5, 13.
Erlau (German), Eger (Hungarian): city — I1c3, 1.
Ermenistan: region — see Armenia.
Erymanthus (classical), Ōlonos (medieval Greek), Erímanthos (modern Greek):
    mountain and adjacent stream — I2e2, 11.
Erzerum; Theodosiopolis (classical), Garin (West Armenian), Erzurum (Turk-
    ish): city — M2e1, 4, 13, 22.
Erzinjan (Turkish), Arsinga (classical): town — L5e1, 4, 13, 22.
Esdraelon or Jezreel (biblical): plain SE of Haifa.
Eski Manyas: village — see Lentiana.
Eskihisar: town — see Laodicea.

España: region — see Spain.
Essex: region of SE England — Eb, 2.
Estanor: port — see Pera.
Esztergom: town — see Gran.
Étampes (French): town — E3c2, 12.
Euboea (classical), Evripos (medieval Greek), Negroponte (Italian), Évvoia
    (modern Greek): island — I5e2, 1, 6, 7, 10, 11.
Euphrates (classical), al-Furāt (Arabic), Fîrat Nehri (Turkish): river — N4f5,
    13, 17, 21.
Eurotas (classical), Evrótas (modern Greek): river — I3e4, 11.
Évreux (French): town — E2c1, 2.
Evros: river — see Maritsa.
Évvoia or Evripos: island — see Euboea.
Exeter: city — D2b5, 2.

Faenza (Italian): town 18 miles SW of Ravenna.
Fagiano (Italian): village near Pisa.
Falkenstein (German): village 19 miles ENE of Regensburg.
Famagusta; Ammōkhostos (ancient Greek), Famagosta (medieval Italian): port
    — K4e5, 13, 20.
Fanjeaux (French): village — E3d2, 12.
Fāriskūr (Arabic): town — K2f4, 14, 15.
Faro: port — see Santa Maria do Algarve.
Fars; Fārs (Persian), Fāris (Arabic): region of SW Persia — Og, 21.
Fās: city — see Fez.
Faustinopolis: town — see Loulon.
Feke: fortress — see Vahka.
Ferentino (Italian): town 6 miles ESE of Anagni.
Ferrara (Italian): city — G2d1, 2.
Feuchtwangen (German): town 40 miles WSW of Nuremberg.
Fez; Fās (Arabic): city — D1f1, 2.
Fília: district — see Triphylia.
Filistīn: region — see Palestine.
Fîrat Nehri: river — see Euphrates.
Fivelgo or Fivelingo (Dutch), Violgama (Latin): district of Frisia — EFb, 2.
Flanders; Vlaanderen (Flemish) : region of northern France and Belgium —
    Eb, 2.
Florence; Firenze (Italian): city — G2d2, 1, 2.
Foggia (Italian): city 33 miles north of Melfi.
Foix (French): town — E2d3, 12.
Fokís: district — see Phocis.
Fontfroide (French): abbey — E3d2, 12.
Forcalquier or Forcalquiers (French): town — F1d2, 12.
Forez (French): district east of Clermont — E4c5, 12.
Fors (French): village — D5c4, 12.
Fougères (French): town — D4c2, 12.
France: region, smaller than modern nation.
Franconia; Franken (German): region of western Germany — FGbc, 2.
Frankfurt am Main (German): city — F4b5, 1, 2.
Freising (German): town 45 miles SSW of Regensburg.
Frisia; Friesland (Dutch, German): region of northern Netherlands and NW
    Germany — Fb, 1, 2.
al-Fūlah (Arabic: the bean), La Fève (medieval), Afula (modern): village —
    L1f3, 16.

Fulda (German): town — F5b5, 2.
al-Furāt: river — see Euphrates.
Fustat; al-Fusṭāṭ (Arabic), Babylon (medieval): town — K2f5, 13, 14, 15.
Fūwah (Arabic): town — K1f4, 14, 15.

Gabadonia (Armenian), Develi (Turkish): village in Anatolia, 22 miles south
     of Caesarea.
Gabala: port — see Jabala.
Gaban (Armenian), Geben (Turkish): fortress — L2e3, 17.
Gabes; Qābis (Arabic): port — G1f2, 1, 2.
Gabes, Gulf of — Gf, 1, 2.
Gadres: town — see Gaza.
Galata (medieval), Sycae (classical): part of Constantinople south of Pera.
Galicia (Spanish): region of NW Spain — Cd, 2.
Galilee: region of northern Palestine — L1f3.
Galilee, Sea of — see Tiberias, Lake.
Gallipoli; Callipolis (classical), Gelibolu (Turkish): peninsula — J2d5, 4, 6, 7.
Ganges: river in India — not in area mapped.
Ganja; Gandzak (East Armenian), Yelisavetpol or Kirovabad (Russian): town
     — N2d5, 13, 21.
Gardiki (medieval), Larisa Kremastē (ancient Greek): town — I3e2, 11.
Gargar; Gargar (West Armenian), Karkar or Qarqar (Arabic), Gerger (Turkish):
     town — L4e3, 13.
Garin: city — see Erzerum.
Garmirler (Armenian: red mountains): foothills between Vahka and Gaban.
Garonne (French): river — D5c5, 2, 12.
Gascony; Gascogne (French): region of SW France — Dd, 2, 12.
Gaston: town — see Baghrās.
Gata, Cape: southern tip of Cyprus — K4f1, 20.
Gavur Daghi: mountain range — see Amanus.
Gaza; Gadres (medieval), Ghazzah (Arabic): town — K5f4, 16.
Gaziantep: city — see Aintab.
Geben: fortress — see Gaban.
Gelderland: district east of Utrecht — see Guelders.
Gelibolu: peninsula — see Gallipoli.
Gelnhausen (German): town 12 miles east of Frankfurt.
Genoa; Genova (Italian): city, port — F4d1, 1, 2.
Genua (Latin): town in Thrace, possibly Sergen 12 miles NNW of Vizya.
Georgia; Sakartvelo (Georgian): region east of the Black Sea and south of the
     Caucasus range — Md, 13.
Geraki (medieval), Geronthrae (classical), Yeráki (modern Greek): town —
     I2e3, 11.
Geranea: pass — see Makryplagi.
Gerger: town — see Gargar.
Germanicia: town — see Marash.
Germany; Alamannia or Allemania (medieval), Deutschland (German): region
     of north central Europe.
Gerona (Spanish): town — E3d3, 2, 12.
Geronthrae: town — see Geraki.
Gévaudan (French): district of south central France — E4d1, 12.
Gharnāṭah: city — see Granada.
Ghaudesh: island — see Gozo.
Ghaznah (Arabic), Ghaznī (Persian): town — R4f2, 21.
Ghazzah: town — see Gaza.

Ghūr or Ghōr (Persian): city, now a village — Q5f2, 21.
al-Ghūṭah (Arabic): district SE of Damascus — L2f2, 16.
Gianitsa (Greek): town, now abandoned, 3 miles east of Kalamata.
Gibelcar: fortress — see ʿAkkār.
Gibelet: town — see Jubail.
Gibraltar, Strait of — C5e5, 2.
Giguer (medieval), Jger (Armenian): fief on Gulf of Alexandretta north of Syrian Gates.
Gisors (French): town 17 miles SW of Beauvais.
Glarentsa or Clarence (medieval), Cyllene (Latin), Kyllēnē (ancient Greek), Killíni (modern Greek): town — I2e3, 11.
Gloucester: city — D3b4, 2.
Gobidaṛa (Armenian): fortress east of Mamistra.
Gogîson or Göksun: town — see Coxon.
Gök[-Su] (Turkish: sky-blue): river flowing past Vahka into the Sarus.
Gök[-Su]: river — see Calycadnus.
Golden Horn; Chrysoceras (classical), Halich (Turkish): bay between Constantinople and Pera.
Gönen: town — see Poemanenum.
Gonesse or Lagonesse (French): town 10 miles NNE of Paris.
Good Hope, Cape of: southern tip of Africa — not in area mapped.
Goṛigos: port — see Corycus.
Goritsa: town — see Demetrias.
Gortys: district — see Skorta.
Gournay-en-Bray (French): town 17 miles WNW of Beauvais.
Gozo; Ghaudesh (Maltese): island — G5e4, 1.
Gradets (Bulgarian), Graditz (medieval): town — J2d3, 6.
Grailly or Grilly (French): manor 55 miles east of Mâcon.
Gran (German), Esztergom (Hungarian): town — H4c3, 1.
Granada (Spanish), Ighranāṭah or Gharnāṭah (Arabic): city — D2e3, 2.
Grand Magne: castle — see Maina.
Grandison or Grandson (French): town — F2c4, 1.
Grandpré (French): village 40 miles east of Rheims.
Graville-Sainte Honorine (French): village 32 miles west of Rouen.
Greece; Hellas (Greek): region west of the Aegean Sea, smaller than modern nation — Ie, 1.
Grilly: manor — see Grailly.
Gritsena: district of Messenia, 20 miles NW of Kalamata.
Guelders; Gelderland (Dutch): district east of Utrecht — F2b3, 2.
Guines or Guînes (French): town 16 miles NE of Boulogne.
Györ: town — see Raab.

Habor: river — see Khabur.
Ḥabrūn: town — see Hebron.
Hadrianopolis: city — see Adrianople.
Hadrumetum: port — see Susa.
Hafsa (Turkish), Nicaea Minor (classical), Nikiz (medieval): town — J2d4, 6.
Hagios Akhilleos: island — see Ahil.
Haifa; Caiphas or Caiffa (medieval), Ḥaifā (Arabic): port — L1f3, 3, 5, 13, 16, 18, 19.
Hainault; Hainaut (French), Henegouwen (Flemish): district east of Artois — EFb, 1.
Ḥalab or Ḥaleb: city — see Aleppo.
Ḥalbah (Arabic): town — L2f1, 17.

Halberstadt (German): city — G2b4, 1.

Halich: bay — see Golden Horn.

Hallermund (German): castle 14 miles WNW of Hildesheim.

Halmyros (ancient Greek), Almirós (modern Greek): town — I3e1, 11.

Hamadan; Ecbatana (classical), Hamadān (Persian): city — N4f1, 4, 13, 21.

Hamah; Epiphania or Hamath (classical), Ḥamāh (Arabic): city — L2e5, 3, 4, 5, 13, 17, 18, 19, 22.

Hameln (German), Hamelin (English): town — F5b3, 2.

Hannapes (French): village 35 miles ENE of Laon.

Ḥarbīyah (Arabic), La Forbie (medieval): village — K5f4, 16.

Ḥārim (Arabic), Harenc (medieval): town — L2e4, 17.

Harput: fortress — see Kharput.

Harran or Haran (Turkish), Carrhae (classical), Ḥarrān (Arabic): town — L5e4, 3, 13.

Hasankeyf: town — see Ḥiṣn Kaifā.

Hattin; Madon (classical), Ḥaṭṭīn or Ḥiṭṭīn (Arabic): village — L1f3, 16.

Hauran; Ḥaurān (Arabic): district of southern Syria — L2f3, 16.

Hausen (German): village 15 miles SW of Worms.

Hauteville (French): village 30 miles WSW of Bayeux.

Hayastan: region — see Armenia.

Hazart: town — see ʿAzāz.

Hebron; Ḥabrūn or Khalīl (Arabic), Saint Abraham (medieval): town — L1f4, 16.

Hebrus: river — see Maritsa.

Hejaz; al-Ḥijāz (Arabic): region of western Arabia — Lgh, 13.

Heliopolis: town — see Baalbek.

Hellas: region — see Greece.

Hellespont or Hellespontus: strait — see Dardanelles.

Henegouwen: district — see Hainault.

Henneberg (German): village 31 miles ESE of Fulda.

Heraclea; Perinthus (classical), Ereghli (Turkish): port — J3d5, 6.

Heraclea, Pontic; Hērakleia (Greek), Ereghli (Turkish): port — K2d4, 1.

Heraclea-Cybistra (classical), Ereghli (Turkish): town 50 miles NE of Laranda.

Heraclea Pelagoniae: town — see Prilep.

Hérault (French): river — E4d2, 12.

Hereford: town — D3b3, 2.

Hereke: village — see Charax.

Hermon, Mount; al-Jabal ash-Shaikh or Jabal ath-Thalj (Arabic: the hoary, or snow-covered, mountain) — L1f2, 16.

Hers (French): river — E2d2, 12.

Hierapolis (classical): ancient city near medieval Laodicea.

Hierapolis: town — see Manbij.

Hierosolyma: city — see Jerusalem.

al-Ḥijāz: region — see Hejaz.

Hildesheim (German): town — F5b3, 2.

Ḥimṣ: city — see Homs.

Hindu Kush: mountain range — Re, 21.

Hippo Regius: port — see Bona.

Ḥiṣn al-Akrād: fortress — see Krak des Chevaliers.

Ḥiṣn Kaifā (Arabic), Castrum Cepha (classical), Hasankeyf (Turkish): town — M2e3, 3, 13, 18.

Ḥiṭṭīn: village — see Hattin.

Hohenburg (German): castle — G2c3, 2.

Holin: city — see Karakorum.

Holland (Dutch): region north of Brabant — Eb, 1, 2.

Holstein (German): region south of Denmark — FGb, 1, 2.
Homs; Emesa (classical), Ḥimṣ (Arabic): city — L2f1, 3, 4, 5, 13, 17, 18, 19, 22, 23.
Howden; Hoveden (medieval): town 39 miles SE of Thirsk.
Hromgla; Qalʻat ar-Rūm (Arabic): fort of Rome), Ranculat (medieval), Hromgla
    (West Armenian), Rum Kalesi (Turkish): fortress — L3e3, 13, 17.
Hrvatska: region north of Dalmatia — see Croatia.
Hulah, Lake; Buḥairat al-Ḥūlah (Arabic) — L1f2, 16.
Hungary; Magyarország (Hungarian): region of central Europe — HIc, 1.
Huntingdon: town 20 miles wsw of Ely.
Hwang Hai — see Yellow Sea.
Hydra (ancient Greek), Hydrea (Latin), Ídhra (modern Greek): island —
    I4e3, 11.
Hyères (French): town — F2d2, 2.
Hypatē: town — see Neopatras.

Ibelin (medieval), Jabneel or Jamnia (classical), Yabnâ (Arabic): town —
    K5f4, 16.
Iconium (medieval), Konya (Turkish): city — K3e3, 1, 4, 13, 20, 22, 23.
Ídhra: island — see Hydra.
Ieper: town — see Ypres.
Iesi or Jesi (Italian): town — G4d2, 1.
Ifrīqiyah: region of North Africa — see Tunisia.
Ighranāṭah: city — see Granada.
Île de France (French): region around Paris.
Ilía: district of NW Morea — see Elis.
Ill (French): river flowing past Strassburg.
India: region of southern Asia — not in area mapped.
Indian Ocean — 21.
Indus: river — Rgh, 21.
Ioánnina: town — see Janina.
Ionian Islands — island group from Corfu to Zante.
Ionian Sea — HIe, 7, 8, 9, 10, 11.
Ipáti: town — see Neopatras.
Ípiros: region west of Thessaly — see Epirus.
Iqlībiyah: village — see Kelibia.
Iran: modern nation holding most of medieval Persia.
Īrān: region of SW Asia — see Persia.
Iraq: modern nation, approximately equivalent to Mesopotamia.
al-ʻIrāq — see Mesopotamia.
Irbil (Arabic), Arbela (classical): town — M5e4, 13.
Ireland; Eire (Irish): island — Cb, 2.
ʻIrqah or Irqata: town — see ʻArqah.
Isauria (classical): region of southern Anatolia — K3e3, 13, 20.
Isfahan; Iṣfahān or Ispahān (Persian), Iṣbahān (Arabic): city — O2f3, 21.
Ishbīliyah: city — see Seville.
al-Iskandarīyah: city, port — see Alexandria.
İskenderun: port — see Alexandretta.
İstanbul: city, port — see Constantinople.
Istria (classical): peninsula — G5c5, 1, 2.
Italy; Italia (Italian): peninsula, now a nation.
Ithaca; Ithakē (ancient Greek), Itháki (modern Greek): island — I1e2, 11.
Itil: river — see Volga.
Ivry-sur-Seine (French): town 5 miles SSE of Paris.
İzmir: city, port — see Smyrna.

İzmit: town — see Nicomedia.
İznik: town — see Nicaea.

Jabal Anṣārīyah (Arabic: mountain of the Nuṣairis) or Jabal Bahrā’ (Arabic): mountain — L2e5, 17.
al-Jabal ash-Shaikh or Jabal ath-Thalj — see Hermon, Mount.
al-Jabal ash-Sharqī: mountain — see Anti-Lebanon.
Jabal Lubnān — see Lebanon, Mount.
Jabal Mār Ilyās — see Carmel, Mount.
Jabal Nūr (Arabic): offshoot of the Taurus range NE of Adana.
Jabal Tābūr or Jabal aṭ-Ṭūr — see Tabor, Mount.
Jabala; Gabala (classical), Jabalah (Arabic): port — L1e5, 3, 5, 17, 18, 19.
Jabneel: town — see Ibelin.
Jacob's Ford; now Jisr Banāt Yaʻqūb (Arabic: bridge of the daughters of Jacob): ford across the upper Jordan — L1f2, 16.
Jadera: port — see Zara.
Jaffa or Joppa; Yāfā (Arabic): port — K5f3, 3, 4, 5, 13, 16, 18, 19.
Jaihūn: river — see Oxus.
Jamnia: town — see Ibelin.
Janina (medieval), Ioánnina (modern Greek): town — I1e1, 11.
Jarbah: island — see Jerba.
Jaxartes (classical), Saihūn (Persian, Arabic), Syr Darya (modern): river — Q2c4, 21.
al-Jazā’ir: region — see Algeria.
Jazira; al-Jazīrah (Arabic: the island, or peninsula): the upper Mesopotamian region.
Jerba; Meninx (classical), Jarbah (Arabic), Djerba (French): island — G1f2, 1, 2.
Jericho; Arīḥā or ar-Rīḥā (Arabic): town — L1f4, 16.
Jerusalem; Hierosolyma (classical), al-Quds (Arabic: the holy): city — L1f4, 3, 4, 5, 13, 16, 18, 19, 22, 23.
Jerusalem, Kingdom of — KLf, 19.
Jesi: town — see Iesi.
Jeyhan: river — see Pyramus.
Jezreel: plain — see Esdraelon.
Jezreel: village — see Zirʻīn.
Jger: fief — see Giguer.
al-Jibāl (Arabic: the mountains): district of western Persia — N2e5, 13, 21.
Jisr al-Majāmiʻ (Arabic): bridge — L1f3, 16.
Jisr Banāt Yaʻqūb: bridge — see Jacob's Ford.
Jīzat Dimyāṭ (Arabic): island across Nile from Damietta.
Joigny (French): town — E4c3, 12.
Joinville (French): town — F1c2, 12.
Joppa: port — see Jaffa.
Jordan; al-Urdunn (Arabic): river — L1f4, 13, 16.
Jubail (Arabic: small mountain), Byblos (classical), Gibelet (medieval): town — L1f1, 3, 5, 13, 16, 17, 18, 19.
Jumièges (French): village 12 miles west of Rouen.
Justingen (German): town 54 miles WNW of Augsburg.

Kadıköy: town — see Chalcedon.
Kairawan; al-Qairawān (Arabic): city — G1e5, 1, 2.
Kaisūn: fortress — see Kesoun.
Kalamata (medieval), Pharae (classical), Kalámai (modern Greek): town — I3e3, 11.

Kalavryta (medieval), Cynaetha (classical): town — I3e2, 11.
Kalden (German): castle at Pappenheim, 40 miles north of Augsburg.
Kalkhēdōn: town — see Chalcedon.
Kalocsa (Hungarian): town — H4c4, 1.
Kangurlan (Mongol), Sulṭānīyeh (Persian): town — N4e4, 13, 21, 22.
Kantara; al-Qanṭarah (Arabic: the bridge): town — K4e5, 20.
Karakorum (Turkish), Holin (Chinese): city in Mongolia — not in area mapped.
Karaman: town — see Laranda.
Kariaí — see Caryae, Mount.
Káristos: town — see Carystus.
Karítaina: town — see Karytaina.
Karkar: town — see Gargar.
Kärnten: region — see Carinthia.
Karpassia (medieval), Rizokárpasso (modern Greek): town — K5e5, 20.
Kars (East Armenian, Turkish), Chorsa (classical): town — M4d5, 13.
Karytaina (medieval), Brenthē (ancient Greek), Karítaina (modern Greek): town
 — I3e3, 11.
Kassándra: peninsula — see Cassandrea.
Kastamonu (Turkish), Castra Comnenon or Kastamuni (medieval): town —
 K4d4, 13.
Kastoría: town — see Castoria.
Katzenellenbogen or Katzenelnbogen (German): town 25 miles NW of Mainz.
Kaukab al-Hawā': castle — see Belvoir.
Kaválla: port — see Christopolis.
Kavkaz: mountain range — see Caucasus.
Kayseri: city — see Caesarea.
Kéa: island — see Ceos.
Kefallinía: island — see Cephalonia.
Kefken: island — see Daphnusia.
Kelibia; Iqlībiyah (Arabic): village — G2e4, 1, 2.
Kemalpasha: town — see Nymphaeum.
Keōs: island — see Ceos.
Kephallēnia or Kephallōnia: island — see Cephalonia.
Kēphisos: stream — see Cephissus.
Kerak; Kir-hareseth (classical), Krak des Moabites or Krak of Moab (medieval),
 al-Karak (Arabic): fortress, now town — L1f4, 3, 5, 13, 16, 18, 19, 23.
Kerkyra or Kérkira: island — see Corfu.
Kerman; Kirmān (Persian): region of southern Persia — Pg, 21.
Kesoun; Ḳesoun (West Armenian), Kaisūn (Arabic), Keysun (Turkish): for-
 tress, now town — L3e3, 17.
Khabur; Habor (classical), Khābūr (Arabic): river — M1e5, 13.
Khalandrítsa: town — see Chalandritsa.
Khalij or Khaliōn (Armenian): unidentified town in Cilicia.
Khalīl: town — see Hebron.
Khalkēdōn: town — see Chalcedon.
Khalkidikē or Khalkidhikí: peninsula — see Chalcidice.
Khalkís: town — see Negroponte.
Khʷārizm: region at mouth of Oxus River — see Khorezm.
Kharput or Harput (Turkish), Kharpert (West Armenian): fortress, now town
 — L5e2, 3, 13.
al-Kharrūbah (Arabic): hill 11 miles SE of Acre.
al-Khawābī (Arabic), Coible (medieval): fortress — L2f1, 17.

Khelōnatas or Khloumoutsi: castle — see Clermont.
Khilāṭ or Khlaṭ: town — see Akhlat.
Khíos: island — see Chios.
Khirbat Kardānah: mills — see Recordane.
Khoi; Khūy (Persian): town — M5e2, 13, 21.
Khorezm; Chorasmia (classical), Khʷārizm (Persian): region at mouth of the
    Oxus river — Q1d3, 21.
Khurasan; Khorāsān (Persian): region of NE Persia — PQe, 21; misapplied to
    Pontus in the medieval period.
Khuzistan; Susiana (classical), Khūzistān (Persian, Arabic): region of SW Persia
    — Nf, 21.
Kîbrîs: island — see Cyprus.
Kiev (Russian): city — K1b5, 1.
Kifissós: stream — see Cephissus.
Kikládhes: island group — see Cyclades.
Killíni: town — see Glarentsa.
Kiparissía: town — see Arcadia.
Kipros: island — see Cyprus.
Kir-hareseth: fortress, now town — see Kerak.
Kirmān: region of southern Persia — see Kerman.
Kirovabad: town — see Ganja.
Kíthira: island — see Cerigo.
Kíthnos: island — see Cythnos.
Kiti (Greek): village — K4f1, 20.
Kítros: town — see Citrum.
Klisoura: castle — see La Clisura.
Klokotnitsa (Bulgarian): village — J1d4, 6.
Kolmar: city — see Colmar.
Köln: city — see Cologne.
Konstanz: town — see Constance.
Konya: city — see Iconium.
Kōpais Limnē — see Copais, Lake.
Köprülü: town — see Prosek.
Korea; Choson (Korean): region of east Asia — not in area mapped.
Korgos: port — see Corycus.
Korinthía: district — see Corinthia.
Korinthiakós Kólpos — see Corinth, Gulf of.
Korinthos: town — see Corinth.
Korōnē or Koróni: town — see Coron.
Köse Dagh (Turkish): peak NE of Sebastia — L3e1, 22.
Koulourē: island — see Salamis.
Kozan: town — see Sis.
Krak de Montréal (medieval), ash-Shaubak (Arabic): fortress — L1f5, 3, 13.
Krak des Chevaliers (medieval), Ḥiṣn al-Akrād (Arabic: stronghold of the
    Kurds): fortress — L2f1, 3, 5, 17, 18, 19, 23.
Krak des Moabites: fortress — see Kerak.
Krḗtē or Kríti: island — see Crete.
Krym: peninsula — see Crimea.
Kufa; al-Kūfah (Arabic): town — M5f3, 13.
Kuik: town — see Cuyk.
Külek Boghazî: pass — see Cilician Gates.
Kurdistan; Kurdistān (Persian, Arabic): region between Armenia and Persia
    — MNe, 13.
Kyburg (German): village 25 miles ESE of Colmar.

Kyllēnē: town — see Glarentsa.
Kypros: island — see Cyprus.
Kyrenia (medieval): town — K4e5, 20.
Kythēra: island — see Cerigo.

L'Erminet (medieval), Armināz (Arabic): village — L2e4, 17.
La Clisura (medieval), Klisoura (medieval Greek): castle — I4e2, 11.
La Cuppa (medieval): castle near Aulonarion.
La Fauconnerie (French): farm 6 miles north of Caymont.
La Ferté-Alais (French): village 27 miles south of Paris.
La Fève: village — see al-Fūlah.
La Forbie: village — see Ḥarbīyah.
La Garnache (French): village 75 miles sw of Angers.
La Marche: district — see Marche.
La Portelle: pass — see Syrian Gates.
La Roche: castle in Burgundy, on the upper Ognon river.
La Roche de Russole or de Roissel (French): fortress — L1e4, 17.
Labe: river — see Elbe.
Lacedaemon: town — see Sparta.
Laconia; Lakōnia or Lakōnikē (medieval Greek): district of SE Morea — I3e4, 11.
Laconia, Gulf of; Lakōnikos Kolpos (medieval Greek) — I3e4, 11.
Ladder of Tyre: ascent south of Tyre.
al-Lādhiqīyah: port — see Latakia.
Lagonesse: town — see Gonesse.
Lairon or Laron (French): village — E2c5, 12.
Lajazzo: port — see Ayas.
al-Lajjūn (Arabic), Megiddo (medieval): village — L1f3, 16.
Lakedaimōn: town — see Sparta.
Lakōnia or Lakōnikē: district of SE Morea — see Laconia.
Lakōnikos Kolpos — see Laconia, Gulf of.
Lamia or Lamía: town — see Zeitounion.
Lampron (West Armenian), Namrun (Turkish): fortress — K5e3, 13, 20.
Lampsacus (classical), Lapseki (Turkish): village — J2d5, 6.
Lancaster: city — D3b1, 2.
Landsberg (German): town — G3b4, 1.
Langres (French): town — F1c3, 12.
Languedoc (French): region of southern France — Ed, 2.
Laodicea: port — see Latakia.
Laodicea ad Lycum (classical), Eskihisar (Turkish): town, now abandoned in
    favor of Denizli — J5e3, 1, 6, 13.
Laon (French): town — E4c1, 2.
Lapithos; Lapēthos (medieval Greek): town — K4e5, 20.
Lapseki: village — see Lampsacus.
Laranda (classical), Karaman (Turkish): town — K4e3, 13, 20.
Larisa Kremastē: town — see Gardiki.
Larissa (medieval), Lárisa (modern Greek): town — I3e1, 11.
Larissa: fortress — see Shaizar.
Larmena (medieval), Armena (medieval Greek): castle on Mt. St. Nicholas —
    I5e2, 6, 11.
Laron: village — see Lairon.
Las: castle — see Passavant.
Las Navas de Tolosa (Spanish): battlefield — D2e2, 2.
Latakia; Laodicea (classical), al-Lādhiqīyah (Arabic): port — L1e5, 3, 5, 13,
    17, 18, 19, 23.

Latrun; al-Aṭrūn (Arabic), Le Toron des Chevaliers (medieval): village — L1f4, 16.

Laurac (French): village 4 miles NW of Fanjeaux.

Lauria: town — see Loria.

Lavaur (French): town — E2d2, 12.

Le Bourg (French): castle 25 miles NE of Rheims.

Le Mans (French): city — E1c3, 2, 12.

Le Petit Gerin: village — see Zir'īn.

Le Puiset (French): castle — E2c2, 12.

Le Puy (French): town — E4c5, 12.

Le Toron des Chevaliers: village — see Latrun.

Le-Vieil-Dampierre: village — see Dampierre.

Lebadea (classical), Levádhia (modern Greek): town — I3e2, 11.

Lebanon, Mount; Jabal Lubnān (Arabic) — L2f1, 16, 17.

Lecce (Italian): town — H4d5, 1.

Lefkara (medieval Greek): town — K4f1, 20.

Legnica: city — see Liegnitz.

Leicester: town — D4b3, 2.

Lemesós: port — see Limassol.

Lemnos; Lēmnos (medieval Greek), Límnos (modern Greek): island — J1e1, 6.

Lentiana (medieval), Eski Manyas (Turkish): village — J4e1, 6, 8.

Lentini (Italian): town — H1e3, 1.

Leon; León (Spanish): region of northern Spain — Cd, 2.

Lepanto: port — see Naupactus.

Les Barres (French): village — E1c4, 12.

Les Vaux-de-Cernay (French): abbey — E2c2, 12.

Lesbos (classical), Mytilēnē (medieval Greek), Lésvos (modern Greek): island — J2e1, 6.

Leuven: city — see Louvain.

Levádhia: town — see Lebadea.

Lévis-Saint Nom (French): village — E2c2, 12.

Levkōsia: town — see Nicosia.

Liebenau (German): castle 38 miles ENE of Regensburg.

Liedekerke (Flemish): town 44 miles SE of Bruges.

Liége or Liège (French), Luik (Flemish): city — F1b5, 1, 2.

Liegnitz (German), Legnica (Polish, Czech): city — H2b4, 1.

Lille (French), Ryssel (Flemish): city — E4b5, 2.

Limassol; Nemesos (medieval Greek), Lemesós (modern Greek): port — K4f1, 13, 20.

Limburg (Flemish): district east of Liége — Fb, 1.

Límnos: island — see Lemnos.

Limoges (French): city — E2c5, 2, 12.

Limoux (French): town — E3d2, 12.

Lisbon; Lisboa (Portuguese): city, port — C1e2, 2.

Lisieux (French): town 45 miles WSW of Rouen.

Little Prespa Lake; Mikrē Prespa Limnē (medieval Greek) — I2d5, 11.

Lloria: town — see Loria.

Locedio (Italian): abbey 12 miles WNW of Montferrat.

Loches (French): town — E1c3, 12.

Loire (French): river — D3c3, 2, 12.

Lombardy; Lombardia (Italian): region of NW Italy — Fc, 1, 2.

Lombers or Lombez (French): village — E1d2, 12.

London: city, port — D5b4, 2.

Lopadium (classical), Ulubad (Turkish): town — J4d5, 6.

Loria (medieval), Lauria (Italian), Lloria (Catalan): town — H1d5, 1.

Lorraine (French), Lothringen (German): region of eastern France — EFc, 1, 2, 12.

Lot (French): river — E1d1, 12.

Louge (French): river flowing into the Garonne at Muret.

Loulon (Armenian), Faustinopolis (classical), Lu'lu'ah (Arabic): town —K5e3, 13, 20.

Louvain (French), Leuven (Flemish): city 41 miles WNW of Liége.

Lower Lorraine: district of southern Belgium.

Lubban; al-Lubbān (Arabic): village — L1f3, 16.

Lübeck (German): city, port — G1b2, 1, 2.

Lucca (Italian): town — G1d2, 2.

Lucy-le-Bocage (French): town 18 miles NW of Montmirail.

al-Ludd: town — see Lydda.

Lügde (German): town 13 miles SW of Hameln.

Luik: city — see Liége.

Lüleburgaz: town — see Arcadiopolis.

Lu'lu'ah: town — see Loulon.

Lusignan (French): town — E1c4, 12.

Lycaonia (classical): region of central Anatolia — Ke, 13, 20.

Lychnidus: town — see Ochrida.

Lychnitis Lacus — see Ochrida, Lake.

Lydda; Saint George (medieval), al-Ludd (Arabic): town — K5f4, 16.

Lydia (classical): region of western Anatolia — Je, 13.

Lyons; Lyon (French): city — E5c5, 2, 12.

Ma'arrat-an-Nu'mān (Arabic): town — L2e5, 17.

Maas: river — see Meuse.

Macedonia (classical): region around Vardar river — Id, 11.

Mâcon (French): town — E5c4, 12.

al-Madīnah: city — see Medina.

Madon: village — see Hattin.

Maeander (classical), Büyük Menderes (Turkish): river — J3e3, 1, 6, 13.

Magdeburg (German): town — G2b3, 1, 2.

al-Maghrib al-Aqsâ: region of NW Africa — see Morocco.

Maguelonne (French): port, now unimportant — E4d2, 12.

Magyarország: region of central Europe — see Hungary.

al-Mahallah (Arabic, now al-Mahallah al-Kubrâ): city — K2f5, 14, 15.

Mahdia; al-Mahdīyah (Arabic): city, port — G2e5, 1, 2.

Maina; Mainē (medieval Greek), Máni (modern Greek), Grand Magne (French): castle — I3e4, 11.

Maine (French): region of NW France — Dc, 2, 12.

Mainz (German), Mayence (French): city — F4b5, 1, 2.

Maiyafariqin; Martyropolis (classical), Maiyāfāriqīn (Arabic), Miyafarkin or Silvan (Turkish): town — M2e2, 3, 13.

al-Majdal (Arabic: the place of contention): unidentified battlefield on the Khabur river.

Majorca; Mallorca (Spanish): island — Ee, 2.

Makkah: city — see Mecca.

Makryplagi (medieval), Geranea (classical), Makripláyi (modern Greek): pass — I4e2, 11.

Malatya: city — see Melitene.

Malazgirt: town — see Manzikert.

Malea, Cape; Ákra Maléas (modern Greek) — I4e4, 11.

Mallorca: island — see Majorca.
Malta; Mālitah (Arabic): island — G5e5, 1.
Malvasia: village — see Monemvasia.
Mamistra (medieval), Mopsuestia (classical), Msis (Armenian), Misis (Turkish): town — L1e4, 3, 13, 17.
Manbij (Arabic), Hierapolis (classical): town — L3e4, 17.
Mandzgerd or Mantskert: town — see Manzikert.
Máni: castle — see Maina.
Mansurah; al-Manṣūrah (Arabic): town — K2f4, 14, 15.
Mantua; Mantova (Italian): city — G1c5, 1.
Manzalah, Lake; Buḥairat al-Manzalah (Arabic) — K3f4, 14.
Manzikert; Mandzgerd (West) or Mantskert (East Armenian), Malazgirt (Turkish): town — M3e1, 13.
Maraclea (medieval), Maraqīyah (Arabic): port — L1e5, 17.
Maragha; Marāgheh (Persian): town — N2e3, 13, 21, 22.
Marash (Armenian, Turkish), Germanicia (classical), Marʿash (Arabic): town — L2e3, 3, 5, 13, 17, 18.
Marbach (German): monastery 5 miles sw of Colmar.
Marche; La Marche (French): district of NW France — E2c4, 2, 12.
Mardin (Turkish), Māridīn (Arabic): town — M1e3, 3, 4, 13, 18, 22.
Margat: fortress — see al-Marqab.
Margiana: city — see Merv.
Mari: pass south of Marash — see Amanus Gates.
Maritsa (modern), Hebrus (classical), Evros (medieval Greek), Merich (Turkish): river — J2d5, 1, 6.
Marj aṣ-Ṣuffar (Arabic): plain — L2f2, 16.
Marly-le-Roi (French): town 12 miles west of Paris.
Marmande (French): town — E1d1, 12.
Marmara, Sea of; Propontis (classical), Marmara Denizi (Turkish) — J4d5, 6.
al-Marqab (Arabic: the watch-tower), Margat (medieval): fortress — L1e5, 3, 5, 17, 18, 19, 23.
Marrakesh; Marrākush (Arabic): city — C2f4, 2.
Marseilles; Marseille (French): city, port — F1d2, 2, 12.
Martyropolis: town — see Maiyafariqin.
Marv: city — see Merv.
Marzano di Nola (Italian): town 18 miles east of Naples.
Mashgharah (Arabic): village — L1f2, 16.
Maṣyāf or Maṣyāth or Maṣyād or Miṣyāf (Arabic): fortress — L2e5, 3, 4, 5, 17, 18, 19, 23.
Matagrifon (medieval), Akova (medieval Greek), Ákovos (modern Greek): castle — I2e3, 11.
Matapan, Cape; Taenarum (classical), Metōpon (medieval Greek), Ákra Taínaron (modern Greek) — I3e4, 11.
Maugastel (French): unidentified castle near Tyre.
Mauléon (French, until 1736), Châtillon-sur-Sevre (modern French): town — D5c4, 12.
al-Mauṣil: city — see Mosul.
Mauthausen (German): town — G5c2, 1.
Mayence: city — see Mainz.
Mecca; Makkah (Arabic): city — L5h4, 4, 13, 22, 23.
Medina; al-Madīnah (Arabic: the city): city — L5h1, 4, 13, 22, 23.
Mediterranean Sea — 1, 2, 3, 5, 7, 8, 9, 10, 11, 13, 14, 15, 16, 17, 19, 20, 22, 23.
Megara; Mégara (modern Greek): town — I4e3, 11.
Megiddo: village — see al-Lajjūn.

Meissen (German): town — G4b4, 2.

Melenicum: town — see Melnik.

Melfi (Italian): town — H1d4, 1.

Melgueil (French): medieval county around Mauguio, 7 miles east of Montpellier.

Melitene (classical), Melden (West Armenian), Malatya (Turkish): city — L4e2, 3, 4, 5, 13, 18, 22.

Melk (German): town — H1c2, 1.

Mello (French): town 28 miles north of Paris.

Melnik (Bulgarian), Melenicum (medieval): town — I4d4, 1, 8.

Melos; Mḗlos (ancient Greek), Mílos (modern Greek): island — I5e4, 6, 11.

Melun (French): town — E3c2, 12.

Menas: town — see Enos.

Mendhenítsa: village — see Bodonitsa.

Meng-ku: region — see Mongolia.

Meninx: island — see Jerba.

Meran: medieval name for Croatia.

Mérencourt (French): unidentified locality in France.

Merich: river — see Maritsa.

Merseburg (German): city — G2b4, 2.

Merv or Marv (Persian), Margiana (classical): city — Q2e3, 21.

Mesopotamia (classical), al-'Irāq (Arabic): region between the Euphrates and the Tigris — Mf, 13.

Messarea: district of northern Morea — see Arcadia.

Messenia; Messḗnia (medieval Greek): district of sw Morea — I2e3, 11.

Messina (Italian): port — H1e2, 1.

Messíni: town — see Nisi.

Meteorium (Latin), Meteṓrion (medieval Greek): unidentified castle, probably about 40 miles east of Pergamum.

Methṓnē or Methóni: port — see Modon.

Metṓpon — see Matapan, Cape.

Metz (French): city — F2c1, 1, 2.

Meuse (French), Maas (Flemish, Dutch): river — E5b4, 1, 2, 12.

Midi (French): southern France.

Mignano (Italian): village 10 miles SE of Monte Cassino.

Míkonos: island — see Myconos.

Mikrḗ Prespa Limnḗ — see Little Prespa Lake.

Milan; Milano (Italian): city — F5c5, 1, 2.

Milly (French): village 50 miles NE of Châlons.

Mílos: island — see Melos.

al-Mínā' (Arabic): modern port in Lebanon, on site of medieval Tripoli.

Minden (German): town — F4b3, 1.

Minerve (French): castle — E3d2, 12.

Minho (Portuguese), Miño (Spanish): river — C2d3, 2.

Minṓa: village — see Monemvasia.

Mirepoix (French): town — E2d2, 12.

Misis: town — see Mamistra.

Miṣr: region of NE Africa — see Egypt.

Mistra; Myzithra (ancient Greek), Mistrás (modern Greek): town — I3e3, 11.

Miṣyāf: fortress — see Maṣyāf.

Miyafarkin: town — see Maiyafariqin.

Modon (medieval), Methṓnē (medieval Greek), Methóni (modern Greek): port — I2e4, 7, 8, 9, 10, 11.

Moissac (French): town — E2d1, 12.

Monemvasia; Monemvásia (modern Greek), Minōa (ancient Greek), Malvasia (medieval): village — I4e4, 7, 8, 9, 10, 11.
Monferrato: district of NW Italy — see Montferrat.
Mongolia; Meng-ku (Chinese): region north of China — not in area mapped.
Mons Pelegrinus — see Pilgrim Mountain.
Montaigu (French): town 50 miles SW of Angers.
Montaigu-sur-Champeix or Montaigut-le-Blanc (French): castle — E4c5, 12.
Montauban (French): town — E2d1, 12.
Montbéliard (French): town 36 miles west of Basel.
Monte Cassino (Italian): abbey — G4d4, 1.
Monte Cristo (Italian): island — G1d3, 2.
Monte Croce (Italian): village near Florence.
Montelongo or Montelungo (Italian): castle 7 miles SW of Anagni.
Montferrand: fortress — see Ba'rīn.
Montferrat (French), Monferrato (Italian): district of NW Italy — F4c5, 1.
Montfort (French), Starkenburg (German), Qal'at al-Qurain (Arabic): castle — L1f2, 16, 18, 19.
Montfort-l'Amaury (French): town — E2c2, 12.
Montgey (French): village — E2d2, 12.
Montmirail (French): town — E4c2, 12.
Montmorency (French): village 10 miles north of Paris.
Montmusart (French): northern suburb of Acre.
Montpellier (French): town — E4d2, 2, 12.
Montpensier (French): town — E4c4, 12.
Montréal (French): village — E3d2, 12.
Mopsuestia: town — see Mamistra.
Moravia; Morava (Czech): region SE of Bohemia — Hc, 1.
Morea (medieval), Peloponnesus (Latin), Peloponnēsos or Moreas (medieval Greek): peninsular region of southern Greece — Ie, 1, 8, 9, 10.
Morocco; al-Maghrib al-Aqṣā (Arabic: the farthest west): region of NW Africa — Cf, 2.
Moscow; Moskva (Russian): city — not in area mapped.
Mosul; al-Mauṣil (Arabic), Musul (Turkish): city — M4e4, 4, 13, 22, 23.
Mosynopolis (Greek): town, now abandoned — J1d4, 6.
Msis: town — see Mamistra.
Münster (German): city — F3b4, 1, 2.
Muret (French): town — E2d2, 12.
Musul: city — see Mosul.
Myconos (classical), Míkonos (modern Greek): island — J1e3, 6.
Myriokephalon (classical), Chardak Boghazî (Turkish): pass — K4e1, 13.
Mytilēnē: island — see Lesbos.
Myzithra: town — see Mistra.

Nablus; Neapolis (classical), Nābulus (Arabic): town — L1f3, 16.
Nahr Na'mān (Arabic): stream debouching 1 mile SE of Acre.
Nain (Arabic): village 4 miles ENE of al-Fūlah.
Naissus: town — see Nish.
Namrun: fortress — see Lampron.
Namur (French): town — E5b5, 2.
Nangis (French): town — E4c2, 12.
Nanteuil-le-Haudoin (French): town 29 miles NE of Paris.
Naples; Napoli (Italian): city, port — G5d5, 1.
Narbonne (French): town — E4d2, 12.
Naṣībīn: town — see Nisibin.

an-Nāṣirah: town — see Nazareth.

Nassau (German): medieval duchy — Fb, 1, 2.

Naumburg an der Saale (German): city — G2b4, 2.

Naupactus (classical), Lepanto (Italian), Epaktos (medieval Greek), Návpaktos (modern Greek): port — I2e2, 11.

Nauplia (classical), Návplion (modern Greek): port — I3e3, 11.

Navarino (Italian), Avarinos (medieval Greek), Pílos (modern Greek): port — I2e4, 11.

Navarre; Navarra (Spanish): region of northern Spain — Dd, 2.

Naxos; Náxos (modern Greek): island — J1e3, 6, 8, 9, 10.

Nazareth; an-Nāṣirah (Arabic): town — L1f3, 16.

Néa Artáki: village — see Vatonda.

Neapolis: town — see Nablus.

Neapolis Datenon: town — see Christopolis.

Near East: region from Egypt to Persia and Turkey to Aden.

Nederland: nation — see Netherlands.

Negroponte (medieval), Chalcis (classical), Khalkís (modern Greek): town — I4e2, 8, 9, 10, 11.

Negroponte: island — see Euboea.

Nemesos: port — see Limassol.

Neocastro or Nicastro (Italian): town 15 miles SSE of Aiello.

Neopatras (medieval), Hypatē (ancient Greek), Ipáti (modern Greek): town — I3e2, 1, 11.

Nephin (medieval), Anafah (Arabic): town — L1f1, 16.

Nēsi: town — see Nisi.

Nesle (French): village 28 miles ESE of Amiens.

Netherlands; Nederland (Dutch): modern nation, larger than medieval Holland.

Neuenburg (German): town 19 miles north of Basel.

Neuilly-sur-Marne (French): town 10 miles east of Paris.

Nevers (French): town — E4c4, 12.

Nicaea (classical), İznik (Turkish): town — J5d5, 1, 4, 6, 7, 8, 9, 10, 13.

Nicaea Minor: town — see Hafsa.

Nicastro: town — see Neocastro.

Nicomedia (classical), İzmit (Turkish): town — J5d5, 1, 6, 8, 13.

Nicosia; Levkōsia (medieval Greek): town — K4e5, 13, 20.

Nicotera (Italian): town 35 miles NNE of Reggio di Calabria.

Nif: town — see Nymphaeum.

Nikiz: town — see Hafsa.

Nikli (medieval), Palaio-Episkopi (medieval Greek): town, now abandoned — I3e3, 11.

Nile; Baḥr an-Nīl (Arabic): river — K3f4, 1, 13, 14, 15.

Nimburg (German): town 33 miles south of Strassburg.

Nîmes (French): city — E5d2, 12.

Nish (Turkish, Serbian), Naissus or Nissa (classical): town — I2d2, 1, 7, 8, 9, 10.

Nisi (medieval), Nēsi (medieval Greek), Messíni (modern Greek): town — I3e3, 11.

Nisibin or Nusaybin (Turkish), Nisibis (classical), Naṣībīn or Nuṣaibīn (Arabic): town — M2e3, 13.

Nonancourt (French): town — E2c2, 12.

Norge: region of western Scandinavia — see Norway.

Normandy; Normandie (French): region of northern France — DEc, 2, 12.

Norpert (Armenian), Castellum Novum (Latin): castle NE of Vahka.

North Africa: region from Morocco to Cyrenaica, north of the Sahara.

North Sea — 1, 2.

Norway; Norge (Norwegian): region of western Scandinavia — not in area
    mapped.
Novara (Italian): town — F4c5, 1.
Novgorod (Russian): city in northern Russia — not in area mapped.
Novi Pazar: town — see Rascia.
Noyers (French): town — E4c3, 12.
Nubia (classical): region south of Egypt, equivalent to northern Sudan.
Numidia (classical): region west and south of Tunisia.
Nuremberg; Nürnberg (German): city — G2c1, 1, 2.
Nuṣaibīn or Nusaybin: town — see Nisibin.
Nymphaeum (classical), Nif or Kemalpasha (Turkish): town 14 miles east of
    Smyrna.

Ochrida (medieval), Lychnidus or Achrida (classical), Ohrid (Serbian): town
    — I1d4, 1, 7, 11.
Ochrida, Lake; Lychnitis Lacus (classical), Ohridsko Jezero (Serbian) — I1d4, 11.
Oea: city, port — see Tripoli.
Oenoë (Latin), Oinoē (medieval Greek), Ünye (Turkish): port — L3d4, 13.
Oignies (French): village 13 miles ssw of Lille.
Oldenburg (German): city — F4b2, 2.
Olena; Ōlena (medieval Greek): town, now abandoned — I2e3, 11.
Ōlonos: mountain — see Erymanthus.
Olympia (classical): ruined city near Prinitsa.
Oporto; Pôrto (Portuguese): port — C2d4, 2.
Orchomenus: town — see Skripou.
Oreus (Latin), Ōreos (medieval Greek), Oreoí (modern Greek): town — I4e2, 11.
Orléans (French): city — E2c3, 2, 12.
Orontes (classical), al-ʿĀṣī (Arabic: the rebellious): river — L1e4, 13, 16, 17.
Orvieto (Italian): town — G3d3, 1, 2.
Osma (Spanish): town — D2d4, 2.
Osnabrück (German): town — F4b3, 2.
Ostia (Italian): village — G3d4, 1.
Ostmark: region east of Bavaria — see Austria.
Ostrovo (medieval), Arnissa (classical): town — I2d5, 11.
Otranto (Italian): town 22 miles SE of Lecce.
Otranto, Strait of: southern entrance to Adriatic Sea.
Öttingen (German): village 40 miles ssw of Nuremberg.
Oultrejourdain: region — see Transjordania.
Outremer (French: over seas): the Latin states in Syria and Palestine.
Oxus (classical), Jaiḥūn (Persian, Arabic), Amu Darya (modern): river — P5d2, 21.

Paderborn (German): town — F4b4, 1.
Padua; Padova (Italian): city — G2c5, 1, 2.
Pagasētikos Kolpos — see Volos, Gulf of.
Pagliara: village — see Palear.
Pagrae: town — see Baghrās.
Pairis: village 45 miles NNW of Basel.
Palaeokastro Hagios Gēorgios or Palaiókastron Áyios Yeóryios: castle — see
    Saint George.
Palaestina: region west of the Jordan — see Palestine.
Palaiá Kórinthos: town — see Corinth.
Palaio-Episkopi: town — see Nikli.
Palear (German), Pagliara (Italian): village 38 miles wsw of Montferrat.
Palermo (Italian), Balarm (Arabic): city, port — G4e2, 1.

Palestine; Palaestina (classical), Filistīn (Arabic): region west of the Jordan —
    KLf, 13.
Pallene: peninsula — see Cassandrea.
Pamiers (French): town — E2d2, 12.
Paneas: town — see Banyas.
Pantelleria (Italian): island — G3e4, 1, 2.
Paphlagonia (classical): region of northern Anatolia — Kd, 13.
Paphos (medieval Greek): town — K3f1, 13, 20.
Paris (French): city — E3c2, 2, 12.
Parma (Italian): town — G1d1, 1.
Parnon; Parnōn (medieval Greek), Párnon Óros (modern Greek): mountain
    range — I3e3, 11.
Paros (ancient Greek), Páros (modern Greek): island — J1e3, 6.
Partzapert (medieval), Partsrpert (West Armenian): fortress 20 miles sw of Vahka.
Passau (German): town — G4c2, 1, 2.
Passavant (medieval), Las or Passava (medieval Greek): castle near Gythium
    — I3e4, 11.
Patmos (classical), Pátmos (modern Greek): island — J2e3, 6.
Patras (medieval), Pátrai (modern Greek): port — I2e2, 11.
Patras, Gulf of; Sinus Calydonius (classical), Patraïkós Kólpos (modern Greek)
    — I2e2, 11.
Patti (Italian): town 32 miles west of Messina.
Pegae (Latin), Pēgai (medieval Greek), Bigha (Turkish): town — J3d5, 6, 8.
Péguilhan (French): village — E1d2, 12.
Peking or Peiping: city in China — not in area mapped.
Pelagonia (classical): district NW of Macedonia.
Peloponnesus or Peloponnēsos: peninsula — see Morea.
Pembroke: town — D1b4, 2.
Penne-d'Agenais (French): town — E1d1, 12.
Pentedaktylon: mountains — see Taygetus.
Pera or Estanor (medieval), Beyoghlu (Turkish): port east of the Golden Horn
    — J4d4, 6.
Perche (French): district west of Chartres — E1c2, 12.
Pergamum (classical), Bergama (Turkish): town — J3e1, 1, 6, 13.
Perigord; Périgord (French): district south of Limoges — Ec, 2, 12.
Perinthus: port — see Heraclea.
Pernis: castle — see Petrich.
Perpignan (French): town — E3d3, 12.
Persia; Īrān (Persian): region of sw Asia — NOf, 13, 21.
Persian Gulf — NOg, 21.
Pertous (Armenian): fortress 15 miles NW of Marash.
Perugia (Italian): town — G3d2, 2.
Peterborough: town 25 miles NW of Ely.
Petrich (Bulgarian), Petritzos (medieval Greek), Pernis (medieval): ruined castle
    2 miles south of Stenimaka.
Pharae: town — see Kalamata.
Pharygae: village — see Bodonitsa.
Phea: castle — see Pondikos.
Pherae: town — see Velestinon.
Philadelphia (classical), Alashehir (Turkish): town — J4e2, 1, 4, 6, 7, 13.
Philippopolis (classical), Plovdiv (Bulgarian): town — I5d3, 1, 6, 7, 8, 9, 10, 13.
Philomelium (Latin), Philomēlion (medieval Greek), Akshehir (Turkish: white
    city): town — K2e2, 4, 13.
Phocis; Fokís (modern Greek): district west of Lake Copais — I3e2, 11.

Piacenza (Italian): town — F5c5, 2.
Pian del Carpine or Piano della Magione (Italian): village 9 miles WNW of Perugia.
Picardy; Picardie (French): region of northern France — Eb, 2.
Piedmont; Piemonte (Italian): district of NW Italy — Fcd, 1, 2.
Pilgrim Mountain; Mons Pelegrinus (medieval): hill overlooking Tripoli.
Pílos: port — see Navarino.
Pinarhisar; Verissa (medieval), Pînarhisar (Turkish): town — J3d4, 6.
Pisa (Italian): port, now city — G1d2, 1, 2.
Placentia: town — see Comana.
Platamon; Platamōn (ancient Greek), Platamón (modern Greek): town —I3e1, 11.
Plovdiv: town — see Philippopolis.
Po (Italian): river — G3d1, 1, 2.
Podandus (classical), Boudantē (West Armenian), Pozantî (Turkish): town —
     K5e3, 20.
Poemanenum (Latin), Poimanēnon (medieval Greek), Gönen (Turkish): town
     — J3d5, 6.
Poitiers (French): town — E1c4, 2, 12.
Poitou (French): region of western France — Dc, 2, 12.
Pola (Italian), Pula (Croatian): port — G4d1, 1, 2.
Poland; Polska (Polish): region east of Germany — HIb, 1.
Polis: town — see Arsinoë.
Pondikos (medieval), Phea (classical), Pontikókastron (modern Greek): castle —
     I2e3, 11.
Ponthieu (French): district of western Picardy.
Pontus (classical): region of northern Anatolia — Ld, 13.
Port-de-Jonc (French): castle at Navarino.
Porto (Italian): village 13 miles SW of Rome.
Pôrto: port — see Oporto.
Portugal: region south of Galicia — Cde, 2.
Posquères (French): village near Vauvert, 12 miles SSW of Nîmes.
Potenza (Italian): town 26 miles SSE of Melfi.
Potidaea or Potídhaia: peninsula — see Cassandrea.
Pozantî: town — see Podandus.
Pozsony: city — see Pressburg.
Pozzuoli (Italian), Puteoli (classical): town 7 miles WSW of Naples.
Prague; Praha (Czech): city — G5b5, 1, 2.
Prespa, Lake; Brygias Lacus (Latin), Brygēis Limnē (medieval Greek), Prespansko
     Jezero (Serbian) — I1d5, 11.
Pressburg (German), Pozsony (Hungarian), Bratislava (Czech): city — H3c2, 1.
Prilep (Bulgarian), Heraclea Pelagoniae (classical), Prilapum (medieval): town
     — I2d4, 1, 11.
Prinitsa (medieval Greek): village — I2e3, 11.
Probaton (medieval), Provadiya (Bulgarian): town — J3d2, 6.
Procida (Italian): island 14 miles WSW of Naples.
Propontis — see Marmara, Sea of.
Prosek (Serbian), Prosacum (medieval), Köprülü (Turkish), [Titov] Veles (mod-
     ern): town — I2d4, 1, 8.
Provence (French): region of SE France — EFd, 1, 2, 12.
Prusa: town — see Brusa.
Ptolemaïs: city, port — see Acre.
Puglie: region of SE Italy — see Apulia.
Pula: port — see Pola.
Pulcheriopolis: town — see Berat.
Puteoli: town — see Pozzuoli.

Puylaurens (French): village — E3d2, 12.
Pylae: pass — see Thermopylae.
Pylae Ciliciae: pass — see Cilician Gates.
Pyramus (classical), Chahan (West Armenian), Jeyhan (Turkish): river — L1e4,
   13, 17.
Pyrenees: mountain range — DEd, 2, 12.

Qābis: port — see Gabes.
al-Qāhirah: city — see Cairo.
al-Qairawān: city — see Kairawan.
Qaisārīyah: port — see Caesarea.
Qal'at al-Baḥr (Arabic: castle of the sea): islet off Sidon.
Qal'at al-Muḍīq: town — see Apamea.
Qal'at al-Qurain: castle — see Montfort.
Qal'at ar-Rūm: fortress — see Hromgla.
Qal'at ash-Shaqīf: crusader castle — see Belfort.
Qal'at Ja'bar (Arabic): fortress — L4e5, 17.
Qal'at Najm (Arabic: fort of a star): fortress — L4e4, 17.
al-Qanṭarah: town — see Kantara.
Qāqūn (Arabic), Caco (medieval): fortress — L1f3, 16.
Qarqar: town — see Gargar.
al-Qaṣr or Qaṣr Abī-Dānis: town — see Alcácer do Sal.
al-Quds: city — see Jerusalem.
Quercy (French): district around Cahors — E2d1, 12.
Querfurt (German): town 36 miles NE of Erfurt.
al-Qulai'ah (Arabic: the small fort), Coliat (medieval): fortress — L2f1, 17.
Qūriṣ: town — see Cyrrhus.
Qurṭubah: city — see Cordova.
Quṣair (Arabic: little castle), Cursat (medieval): town, now unimportant —
   L2e4, 17.

Raab (German), Györ (Hungarian): town — H3c3, 1.
Raban (Turkish), Ṛaban (West Armenian), Ra'bān (Arabic): fortress — L3e3, 17.
Ragusa (medieval), Rhausium (classical), Dubrovnik (Serbian): port — H4d3, 1.
Raiy (Persian), Rhages or Rhagae (classical): town, now abandoned in favor
   of Teheran — O2e5, 21.
Ramerupt (French): village — E5c2, 12.
Ramla; Rama or Rames (medieval), ar-Ramlah (Arabic: the sandy): town —
   K5f4, 16.
Ranculat: fortress — see Hromgla.
Ra's Addār or Ra's aṭ-Ṭīb — see Bon, Cape.
Ra's al-Mā' (Arabic: headland of the water): village — L2f3, 16.
Rascia (Latin), Rashka (Serbian): medieval state and town (now Novi Pazar)
   — Id, 1.
Rashīd: port — see Rosetta.
Ratisbon: town — see Regensburg.
Rauḍah: island — see Roda.
Ravendan; Rāwandān (Arabic), Arevîntan (West Armenian), Ravendel (me-
   dieval), Ravanda (Turkish): fortress — L3e4, 17.
Ravenna (Italian): port, now town — G3d1, 1, 2.
Ravennika (medieval): town, now abandoned — I3e2, 8, 11.
Razès (French): medieval county — E3d2, 12.
Recordane (medieval), Khirbat Kardānah (Arabic): mills — L1f3, 16.
Red Sea — Lgh, 4, 13, 22, 23.

Redvers: village — see Reviers.
Regensburg (German), Ratisbon (medieval): town — G3c1, 1, 2.
Reggio di Calabria (Italian): port — H1e2, 1.
Reggio nell' Emilia (Italian): town — G1d1, 1.
Reichersberg (German): village 16 miles south of Passau.
Reims: city — see Rheims.
Remy (French): town 27 miles east of Beauvais.
Reviers (French), Redvers (medieval): village 11 miles east of Bayeux.
Rhages or Rhagae: town, now abandoned in favor of Teheran — see Raiy.
Rhausium: port — see Ragusa.
Rheims; Reims (French): city — E5c1, 2.
Rhine; Rhin (French), Rhein (German), Rijn (Dutch): river — E5b4, 1, 2.
Rhinelands: district along both sides of the Rhine.
Rhodes; Rhodus (classical), Ródhos (modern Greek): island — Je, 1, 4, 6, 7,
    8, 9, 10, 13.
Rhodope; Rhodopē (ancient Greek), Rodhópi (modern Greek), Rodopi (Bul-
    garian): mountains — I5d4, 6.
Rhone; Rhône (French): river — E5d2, 2, 12.
Richmond: town 25 miles south of Durham.
Rieti (Italian): town 40 miles NNE of Rome.
Riez (French): village — F2d2, 2.
ar-Rīḥā: town — see Jericho.
Rijn: river — see Rhine.
Rizokárpasso: town — see Karpassia.
Roda; Rauḍah (Arabic): island in the Nile opposite Fustat.
Rodez (French): town — E3d1, 12.
Ródhos: island — see Rhodes.
Rodopi or Rodhópi: mountains — see Rhodope.
Romagna (Italian): region south of the lower Po — Gc, 1.
Romania: medieval name for Anatolia.
Romano d'Ezzelino (Italian): village 36 miles NW of Venice.
Rome; Roma (Italian): city — G3d4, 1, 2.
Ronay or Rônai (French): town 27 miles SSE of Caen.
Rosetta; Rashīd (Arabic): port — K1f4, 13, 14, 15.
Rosières-sur-Mance (French): village 39 miles NE of Châlons.
Rota (Spanish), Rūṭah (Arabic): village — C4e4, 2.
Roucy (French): village 14 miles NW of Rheims.
Rouen (French): city — E2c1, 2.
Rouergue (French): district around Rodez — Ed, 12.
Roussillon (French): district north of the eastern Pyrenees — E3d3, 12.
Roye (French): village 26 miles SE of Amiens.
Ruad; Aradus (classical), Arwād or Ruwād (Arabic): island — L1f1, 17.
Rubrouck (Flemish): village 33 miles WNW of Lille.
ar-Ruhā': city — see Edessa.
Rum Kalesi: fortress — see Hromgla.
Russia: region of eastern Europe — JKb, 1.
Rūṭah: village — see Rota.
Ruwād: island — see Ruad.
Ryssel: city — see Lille.

Saarbrücken (German), Sarrebruck (French): town 38 miles SSE of Trier.
Sabina (Italian): district 35 miles north of Rome.
Sablé-sur-Sarthe (French): town — D5c3, 12.
Sachsen: region — see Saxony.

Safad; Saphet (medieval), Ṣafad (Arabic): town — L1f3, 3, 16, 18, 19, 23.
Safāqus: town — see Sfax.
Sagitta or Ṣaidā': port — see Sidon.
Sahan: river — see Sarus.
Sahara; aṣ-Ṣahrā' (Arabic): desert — EFGf, 1, 2.
Ṣahyūn: crusader castle — see Saone.
Saihūn: river — see Jaxartes.
Saijar: fortress — see Shaizar.
Sailūn: plain — see Shiloh.
Saint Abraham: town — see Hebron.
Saint Cyprien (French): suburb of Toulouse, across the Garonne — E2d2,
   12.
Saint Denis (French): town 7 miles north of Paris.
Saint George: town — see Lydda.
Saint George; Palaeokastro Hagios Gēorgios (medieval Greek), Palaiókastron
   Áyios Yeóryios (modern Greek): castle — I2e3, 11.
Saint Gilles (French): village — E5d2, 12.
Saint Gotthard; Sankt Gotthard (German), San Gottardo (Italian): pass —
   F4c4, 2.
Saint Helena: castle — I2e3, 11.
Saint Hilarion or Dieudamour (French): castle — K4e5,
Saint John or Saint Jean: city, port — see Acre.
Saint Livrade; Sainte Livrade-sur-Lot (French): village — E1d1, 12.
Saint Omer (French): town 30 miles east of Boulogne.
Saint Omer: castle 16 miles ENE of Andravida.
Saint Peter; San Pietro (Italian): island — F4e1, 2.
Saint Pol-sur-Ternoise (French): town 34 miles north of Amiens.
Saint Quentin (French): town 26 miles NW of Laon.
Saint Sabas: monastery on Montjoie, overlooking Acre.
Saint-Sauveur (French: Holy Saviour): abbey at Modon.
Saint Simeon (medieval), as-Suwaidīyah (Arabic), Süveydiye (Turkish): port —
   L1e4, 17.
Saint Thibéry (French): abbey — E4d2, 12.
Saint Thomas: islet off Tripoli in Lebanon.
Saissac (French): village — E3d2, 12.
Sakartvelo: region east of the Black Sea — see Georgia.
Sakiz: island — see Chios.
Salamis (classical), Salamís (modern Greek), Koulourē (medieval Greek): island
   — I4e3, 11.
Salamyah or (colloquial) Salamīyah (Arabic): town — L3e5, 17.
Saldae: port — see Bougie.
Saleph: river — see Calycadnus.
Salerno (Italian): port — G5d5, 1.
aṣ-Ṣāliḥīyah (Arabic): town — K3f5, 14, 15.
Salisbury: city — D4b4, 2.
Salm (German): castle 30 miles WSW of Strassburg.
Salona (medieval), Amphissa (classical): town — I3e2, 9, 11.
Salonika: port — see Thessalonica.
as-Salṭ (Arabic): town — L1f3, 16.
Salza (German): town — G1b4, 1.
Salzburg (German): city — G4c3, 1, 2.
Samaria: district of northern Palestine — L1f3, 16.
Samarkand; Samarqand (Persian, Arabic): city — R2e1, 21.
Samos; Sámos (modern Greek): island — J2e3, 6.

Samosata (medieval), Samousad (West Armenian), Samsat (Turkish): town —
   L4e3, 3, 17.
Samothrace or Samothrakē (classical), Samothráki (modern Greek): island —
   J1d5, 6.
Samsun (Turkish): port — L2d4, 13.
San Germano Vercellese (Italian): village 22 miles NW of Montferrat.
San Gottardo: pass — see Saint Gotthard.
San Pietro: island — see Saint Peter.
San Severino Marche (Italian): town 32 miles SW of Ancona.
Sancerre (French): town — E3c3, 12.
Sangerhausen (German): town 31 miles SSE of Halberstadt.
Sankt Gotthard: pass — see Saint Gotthard.
Santa Maria do Algarve (medieval Portuguese; from Arabic *al-Gharb*: the west),
   Faro (modern): port — C3e3, 2.
Santorin: island — see Thera.
Saone (medieval), Ṣahyūn or Ṣihyaun (Arabic): crusader castle — L2e5, 17.
Saône (French): river — F1c5, 12.
Saphet: town — see Safad.
Sapientza; Sapiéntza (modern Greek), Sapienza (Italian): island — I2e4, 11.
Saragossa; Zaragoza (Spanish), Saraqusṭah (Arabic): city — D5d4, 2.
Sardica: city — see Sofia.
Sardinia; Sardegna (Italian): island — Fde, 1, 2.
Sarepta (medieval), Zarephath (classical), Ṣarafand (Arabic): town — K5f3, 16.
Sargines or Sergines (French): village — E4c2, 12.
Sarmīn (Arabic), Sermin (medieval): town — L2e5, 17.
Sarrebruck: town — see Saarbrücken.
Sarus (classical), Sahan (Armenian), Seyhan (Turkish): river — K5e4, 13,
   17, 20.
Sarvantikar; Sarouantikar (Armenian): fortress — L2e3, 17.
Sasoun (Armenian), Sasun (Turkish): town — M2e2, 13.
Ṣatīf: town — see Setif.
Savona (Italian): port — F4d1, 1, 2.
Savoy; Savoie (French): region of SE France — F2c5, 1, 2, 12.
Saxony; Sachsen (German): region then of NW Germany — F5b3, 1, 2.
Sayn (German): town — F3b5, 2.
Schaumburg (German): medieval county NW of Hameln.
Schlesien: region north of Moravia — see Silesia.
Schlettstadt (German), Sélestat (French): town 14 miles north of Colmar.
Schwaben: region of SW Germany — see Swabia.
Scio: island — see Chios.
Scotland: region north of England — Da, 2.
Scribention: town — see Sopot.
Scutari (Italian), Chrysopolis (classical), Üsküdar (Turkish): port — J5d4, 6.
Scyros (classical), Skíros (modern Greek): island — I5e2, 6.
Scythopolis: town — see Baisan.
Sebastia (classical), Sîvas (Turkish): city — L3e1, 4, 13, 22.
Sées (French): town — E1c2, 12.
Segni (Italian): town 30 miles ESE of Rome.
Segusio (classical), Susa (Italian): town — F3c5, 2.
Seine (French): river — E1c1, 2, 12.
Selef: river — see Calycadnus.
Sélestat: town — see Schlettstadt.
Seleucia (medieval), Selevgia (West Armenian), Silifke (Turkish): port, now
   town — K4e4, 13, 20.

Sens (French): town — E4c2, 12.
Serai or Serai-Berke: stronghold 45 miles east of modern Stalingrad — not in area mapped.
Serbia; Srbija (Serbian): region east of Croatia and Dalmatia — H1d, 1.
Sergiana or Serviana (medieval): village — I2e3, 11.
Sergines: village — see Sargines.
Seriphos (ancient Greek), Sérifos (modern Greek): island — I5e3, 6.
Sermin: town — see Sarmīn.
Serres (medieval), Sérrai (modern Greek): town — I4d5, 1, 6, 7, 8, 9, 11.
Serviana: village — see Sergiana.
Sestus (Latin), Sēstos (medieval Greek): town, now abandoned — J2d5, 6.
Setif; Ṣatīf (Arabic): town — F1e4, 2.
Séverac-le-Château (French): village — E4d1, 12.
Seville; Sevilla (Spanish), Ishbīliyah (Arabic): city — C5e3, 2.
Seyhan: river — see Sarus.
Sfax; Safāqus (Arabic): town — G1f1, 1, 2.
Shaizar (medieval Arabic), Larissa (classical), Saijar (modern Arabic): fortress — L2e5, 17.
ash-Sha'm: city — see Damascus.
ash-Sha'm: region — see Syria.
Shaqīf Arnūn: crusader castle — see Belfort.
Sharamsāḥ (Arabic): town — K2f4, 14, 15.
ash-Shaubak: fortress — see Krak de Montréal.
Shilb: town — see Silves.
Shiloh; Sailūn (Arabic): plain — L1f3, 16.
Shiraz; Shīrāz (Persian, Arabic): city — O3g1, 21.
Shqipni or Shqipri: region NW of Epirus — see Albania.
Shumlah (Arabic): district of Khuzistan.
Sibilla: town — see Zawila.
Sicily; Sicilia (Italian), Ṣiqillīyah (Arabic): island — Ge, 1, 2.
Sidon; Ṣaidā' (Arabic), Sagitta (medieval): port — L1f2, 3, 5, 13, 16, 18, 19.
Siebenbürgen: region SE of Hungary — see Transylvania.
Siena (Italian): town — G2d2, 1.
Sifanto or Sífnos: island — see Siphnos.
Sihyaun: crusader castle — see Saone.
Silesia; Schlesien (German), Śląsk (Polish), Slezsko (Czech): region north of Moravia — Hb, 1.
Silifke: port, now town — see Seleucia.
Silpius, Mount (classical), Ziyaret Daghî (Turkish) — L2e4, 17.
Silvan: town — see Maiyafariqin.
Silves (Portuguese), Shilb (Arabic): town — C2e3, 2.
Simanagla (Armenian): fortress near Amoudain.
Sind: region west of the Indus — Rg, 21.
Sinjar; Sinjār (Arabic): town — M2e4, 13.
Sinkiang: region east of Turkestan — see Chinese Turkestan.
Sinope; Sinōpē (medieval Greek), Sinop (Turkish): port — L1d3, 13.
Sinus Calydonius — see Patras, Gulf of.
Sinus Issicus — see Alexandretta, Gulf of.
Siphnos (classical), Sifanto (Italian), Sífnos (modern Greek): island — I5e4, 6.
Siponto (Italian): town, now abandoned for Manfredonia — H1d4, 1.
Ṣiqillīyah: island — see Sicily.
Siracusa: town — see Syracuse.
Sirmium (classical), Sremska Mitrovitsa (Serbian): town — H5d1, 1.
Síros: island — see Syros.

Sis (Armenian, medieval), Kozan (Turkish): town — L1e3, 3, 4, 5, 17, 18, 19, 22, 23.

Sîvas: city — see Sebastia.

Skíros: island — see Scyros.

Skorta (medieval), Gortys (Greek): district around Karytaina.

Skripou (medieval Greek), Skripoú (modern Greek), Orchomenus (classical): town — I3e2, 11.

Śląsk or Slezsko: region north of Moravia — see Silesia.

Smyrna; İzmir (Turkish): city, port — J3e2, 1, 4, 6, 7, 8, 9, 10, 13.

Sofia; Sardica (classical), Sofiya (Bulgarian): city — I4d3, 1, 7, 8, 9, 10.

Soissons (French): town 20 miles sw of Laon.

Soli (Greek): town, now abandoned — K3e5, 20.

Somerset: region of southern England — D2b4, 2.

Sonnac (French): village — E3d3, 12.

Sopot (Bulgarian), Scribention (medieval): town — I5d3, 6.

Sozopolis (medieval), Uluborlu (Turkish): town — K1e2, 13.

Spain; España (Spanish): region south of the Pyrenees.

Spalato (medieval), Split (Serbian): port — H2d2, 1.

Sparta or Lacedaemon (Latin), Spartē or Lakedaimōn (ancient Greek), Spárti (modern Greek): town — I3e3, 11.

Spercheus (classical), Sperkhiós (modern Greek): river — I3e2, 11.

Speyer (German), Spires (French): town — F4c1, 1, 2.

Split: port — see Spalato.

Splügen (German): pass — F5c4, 2.

Spoleto (Italian): town 32 miles east of Orvieto.

Sponheim (German): town 27 miles wsw of Mainz.

Sporades; Sporádhes (modern Greek): island group — Je, 1.

Srbija: region east of Croatia and Dalmatia — see Serbia.

Sremska Mitrovitsa: town — see Sirmium.

Stampalia: island — see Astypalaea.

Stara Zagora: town — see Berrhoea.

Starkenburg: castle — see Montfort.

Stavrovouni (medieval Greek): mountain — K4f1, 20.

Stenimaka or Stanimaka (Bulgarian): town — I5d4, 6.

Stimfalías Límní — see Stymphalus, Lake.

Straits — see Bosporus, Dardanelles.

Strassburg (German), Strasbourg (French): city — F3c2, 1, 2.

Strymon; Strymōn (ancient Greek), Strimón (modern Greek), Struma (Bulgarian): river — I4d5, 11.

Stymphalus, Lake; Stimfalías Límni (modern Greek) — I3e3, 11.

Sudan; as-Sūdān (Arabic: the Negro-lands): region south of Egypt — Kh, 13.

Suez; as-Suwais (Arabic): isthmus and port — K3g1, 13.

Sully (French): town — E3c3, 12.

Sultānīyeh: town — see Kangurlan.

Sulzbach (German): town — G2c1, 1.

Ṣūr: port — see Tyre.

Sūriyah: region — see Syria.

Susa; Hadrumetum (classical), Sūsah (Arabic): port — G1e5, 1, 2.

Susa: town — see Segusio.

Susiana: region of sw Persia — see Khuzistan.

Sussex: coastal region of se England, south of London.

Sutri (Italian): town 28 miles nnw of Rome.

as-Suwaidīyah or Süveydiye: port — see Saint Simeon.

as-Suwais: isthmus and port — see Suez.

Swabia; Schwaben (German): region of sw Germany — Fc, 1, 2.
Sweden; Sverige (Swedish): region of eastern Scandinavia, smaller than modern nation — not in area mapped.
Sybota: island, and mainland port — see Syvota.
Sycae: part of Constantinople south of Pera — see Galata.
Syr Darya: river — see Jaxartes.
Syracuse; Siracusa (Italian): town — H1e3, 1.
Syria (classical), ash-Sha'm or Sūriyah (Arabic): region — Lf, 13.
Syrian Gates; La Portelle (medieval), Tourn (Armenian), Belen Boghazî (Turkish): pass over Amanus range — L2e4, 17.
Syros (classical), Syra (medieval), Síros (modern Greek): island — I5e3, 6.
Syvota (medieval), Sybota (classical): island, and mainland port (now abandoned) — I1e1, 11.

Ṭabarīyah: town — see Tiberias.
Tabor, Mount; Jabal Tābūr or Jabal aṭ-Ṭūr (Arabic) : mountain — L1f3, 16.
Tabriz; Tabrīz (Persian): city — N2e2, 13, 21, 22.
Taenarum — see Matapan, Cape.
Tagliacozzo (Italian): town — G4d3, 1.
Tagus (classical), Tajo (Spanish), Tejo (Portuguese): river — C1e2, 2.
Taïyetos: mountains — see Taygetus.
Tall al-'Ajūl (Arabic): hill — K5f4, 16.
Tall Bāshir: fortress — see Tell Bashir.
Tall Ḥamdūn (Arabic), Tilhamdoun (Armenian), Toprakkale (Turkish): castle 18 miles east of Adana.
Tall Qaimūn: castle — see Caymont.
Ṭannāḥ (Arabic): village — K2f4, 14, 15.
Ṭarābulus: city, port — see Tripoli.
Ṭarābulus al-Gharb: city, port — see Tripoli.
Taranto (Italian): port — H3d5, 1.
Tarbes (French): town — E1d2, 12.
Tarentaise (French): district SE of Savoy.
Tarn (French): river — E1d2, 2, 12.
Tarsus (classical, Turkish), Darsous (West Armenian): city — K5e4, 3, 4, 5, 13, 18, 20, 23.
Tarsus-Chayî: river — see Cydnus.
Ṭarṭūs: port — see Tortosa.
Tashkent; Binkath or Tāshkand (Arabic): city — R5d4, 21.
Taurus (classical), Toros Daghlarî (Turkish): mountain range — KLe, 13, 20.
Taygetus (classical), Pentedaktylon (medieval Greek), Taïyetos (modern Greek): mountains — I3e3, 11.
Tbilisi: city — see Tiflis.
Tejo: river — see Tagus.
Tell Bashir; Tall Bāshir (Arabic), Turbessel (medieval), Tilbeshar (Turkish): fortress — L3e4, 17.
Tempe, Vale of; Tempē (ancient Greek), Témbi (modern Greek): defile — I3e1, 11.
Tenos; Tēnos (ancient Greek), Tínos (modern Greek): island — J1e3, 6.
Termes (French): village — E3d3, 12.
Ternovum: town — see Tirnovo.
Terra di Lavoro (Italian): district east of Capua.
Tevere: river — see Tiber.
Thabaria: town — see Tiberias.
Thaumacia: town — see Domokos.

Thebes; Thēvai (ancient Greek), Thívai (modern Greek): city — I4e2, 7, 11.
Theodosiopolis: city — see Erzerum.
Thera; Thēra (ancient Greek), Santorin (medieval), Thíra (modern Greek): island — J1e4, 6.
Thermia: island — see Cythnos.
Thermopylae (classical), Pylae (medieval): pass — I3e2, 11.
Thessalonica (medieval), Salonika (Italian), Thessaloníki (modern Greek): port — I3d5, 1, 7, 8, 9, 10, 11.
Thessalonica: kingdom — Id, 8.
Thessaly; Thessalia (classical): region of northern Greece — I3e1, 1, 11.
Thessy: probably Theix, 65 miles NW of Le Puy.
Thēvai or Thívai: city — see Thebes.
Thíra: island — see Thera.
Thirsk: town — D4b1, 2.
Thornham: town — see Turnham.
Thrace; Thracia (Latin), Thrakē (ancient Greek), Thráki (modern Greek), Trakya (Turkish): region south of Bulgaria — Jd, 1, 6, 13.
Thuringia; Thüringen (German): region of central Germany — Gb, 1, 2.
Thury-en-Valois (French): town 36 miles NE of Paris.
Thynias: island — see Daphnusia.
Tiber; Tevere (Italian): river — G3d4, 1.
Tiberias; Ṭabarīyah (Arabic), Thabaria (medieval): town — L1f3, 13, 16.
Tiberias, Lake, or Sea of Galilee; Buḥairat Ṭabarīyah (Arabic) — L1f3, 16.
Tickhill: town 39 miles NNE of Derby.
Tiflis; Tiflīs (Persian, Arabic), Tbilisi (Georgian): city — M5d4, 4, 13, 21, 22, 23.
Tigris (classical), Dijlah (Arabic), Dijle (Turkish): river — N4f5, 13, 21.
Tilbeshar: fortress — see Tell Bashir.
Tilhamdoun: castle — see Tall Ḥamdūn.
at-Tīnah (Arabic): village — K3f4, 14, 15.
Tinnis; Tinnīs (Arabic): town, now unimportant — K3f4, 14, 15.
Tínos: island — see Tenos.
Tirnovo; Ternovum (Latin), Trnovo (Bulgarian): town — J1d2, 1, 6, 7, 8, 9, 10, 13.
Tonkin: region of SE Asia — not in area mapped.
Tonnerre (French): town — E4c3, 12.
Torigny-sur-Vire (French): village 24 miles SW of Bayeux.
Tornavan (East Armenian): district of Vaspurkan.
Toron (medieval): fortress — L1f2, 3, 5, 16, 18, 19.
Toros Daghlarî: mountain range — see Taurus.
Tortosa; Antaradus (classical: opposite Aradus), Anṭarṭūs or Ṭarṭūs (Arabic): port — L1f1, 3, 4, 5, 13, 17, 18, 19.
Toscana: region of central Italy — see Tuscany.
Toucy (French): village — E4c3, 12.
Toul (French): town — F1c2, 1, 2, 12.
Toulousain (French): district around Toulouse.
Toulouse (French): city — E2d2, 2, 12.
Touraine (French): region of central France — E1c3, 12.
Tourn: pass over Amanus range — see Syrian Gates.
Tours (French): town — E1c3, 2, 12.
Trabzon: city, port — see Trebizond.
Trakya: region south of Bulgaria — see Thrace.
Trani (Italian): port — H2d4, 1.
Transcaucasia: region including Georgia and parts of Armenia and Azerbaijan.

Transjordania or Transjordan; Oultrejourdain (medieval): region east of the Jordan.

Transoxiana: region NE of the Oxus — QRde, 21.

Transylvania; Siebenbürgen (German), Erdély (Hungarian), Ardeal (Rumanian): region SE of Hungary — IJc, 1, 13.

Trapani (Italian): port — G3e2, 1, 2.

Trapesac: town — see Darbsāk.

Trazarg (Armenian): monastery west of Sis.

Trebizond; Trapezus (classical), Trapezunt (medieval), Trabzon (Turkish): city, port — L5d5, 4, 13, 22, 23.

Tremelay: village — see Dramelay.

Treviso (Italian): town 16 miles NNW of Venice.

Trier (German), Trèves (French): city — F2c1, 1, 2.

Triphylia (classical), Trifília or Fília (modern Greek): district of western Morea — I2e3, 11.

Tripoli; Tripolis (classical), Ṭarābulus (Arabic): city, port — L1f1, 3, 4, 5, 13, 16, 17, 18, 19, 22, 23.

Tripoli; Oea (classical), Ṭarābulus al-Gharb (Arabic): city, port — G4f3, 1.

Tripotamos (medieval Greek): castle and village — I2e3, 11.

Trith-St. Léger (French): village 31 miles SE of Lille.

Trnovo: town — see Tirnovo.

Troad; Trōas (ancient Greek): district south of the Dardanelles — Jde, 1, 6, 13.

Troezen or Troizēn: town — see Damala.

Troina (Italian): town — G5e3, 1.

Trois-Fontaines (French), Dreibrunnen (German): village 30 miles WNW of Strassburg.

Troyes (French): town — E5c2, 2, 12.

Tsakhoud (Armenian): district south of Partzapert.

Tubania (medieval), ʿAin aṭ-Ṭubaʿūn (Arabic): well 1 mile NE of ʿAin Jālūt.

Tudela (Spanish), Tuṭīlah (Arabic): town — D4d3, 2.

Tunis; Tūnis (Arabic): city — G1e4, 1, 2.

Tunisia; Ifrīqiyah (Arabic): region of North Africa — Fe, 2.

Turbessel: fortress — see Tell Bashir.

Turenne (French): village — E2c5, 12.

Turkestan: region NE of Transoxiana — QRc, 21.

Turkey: modern nation, holding Anatolia and parts of Thrace and Armenia.

Turnham or Thornham: town 21 miles west of Canterbury.

Tuscany; Toscana (Italian): region of central Italy — Gd, 1, 2.

Tusculum (Latin): town, now abandoned, 12 miles SE of Rome.

Tuṭīlah: town — see Tudela.

Tyre; Tyrus (classical), Ṣūr (Arabic): port — L1f2, 3, 4, 5, 13, 16, 18, 19, 22, 23.

Tzia: island — see Ceos.

Tzurulum (classical), Chorlu (Turkish): town — J3d4, 6.

Ukraine; Ukraina (Russian): region of SW Russia — Kc, 1, 13.

Ulubad: town — see Lopadium.

Uluborlu: town — see Sozopolis.

Ünye: port — see Oenoë.

al-Urdunn: river — see Jordan.

Urfa: city — see Edessa.

Üsküdar: port — see Scutari.

Uswān: town in southern Egypt — see Aswan.

Utrecht (Dutch): city — F1b3, 1, 2.
Uzès (French): town — E5d1, 12.

Vacqueyras (French): town — F1d1, 12.
Vahka; Vahga (West Armenian), Feke (Turkish): fortress — L1e3, 13.
Vaison-la-Romaine (French): town — F1d1, 12.
Valania (medieval), Bulunyās (medieval Arabic), Bāniyās (modern Arabic): port — L1e5, 17.
Valence (French): town — E5d1, 12.
Valencia (Spanish), Balansiyah (Arabic): city, port — D5e1, 2.
Valenciennes (French): town 28 miles SE of Lille.
Valois (French): district NE of Paris.
Valona: port — see Avlona.
Van, Lake; Van Gölü (Turkish) — M3e2, 13.
Vardar (medieval, modern), Axius (classical): river — I3d5, 1, 11.
Varennes-sur-Allier (French): town — E4c4, 12.
Váres, Cape: northernmost point of Galicia — C3d2, 2.
Vaspurkan; Vaspourakan (East Armenian): region east of Lake Van — Me, 13.
Vatonda (medieval), Néa Artáki (modern Greek): village — I4e2, 11.
[Titov] Veles: town — see Prosek.
Velestinon (medieval), Pherae (classical): town — I3e1, 11.
Veligosti (medieval), Veligostē (medieval Greek): castle — I3e3, 11.
Vellefaux: abbey — see Bellevaux.
Venaissin (French): district around Avignon and Carpentras.
Vendôme (French): town — E2c3, 12.
Venice; Venezia (Italian): city, port — G3c5, 1, 2.
Verden (German): town — F5b3, 1.
Verdun (French): town 35 miles west of Metz.
Verissa: town — see Pinarhisar.
Veroli (Italian): town 26 miles NW of Monte Cassino.
Verona (Italian): city — G2c5, 2.
Vervaena (classical): village — I3e3, 11.
Vexin; Véxin (French): district NW of Paris — Ec, 2.
Vézelay (French): town — E4c3, 12.
Vicenza (Italian): town — G2c5, 1, 2.
Vienna; Wien (German): city — H2c2, 1.
Vienne (French): town — E5c5, 12.
Vieste (Italian): town — H2d4, 1.
Vigeois (French): village — E2c5, 12.
Villehardouin (French): castle near Troyes.
Villiers-le-Bel (French): town 10 miles NNE of Paris.
Viminacium: town — see Branits.
Violgama: district of Frisia — see Fivelgo.
Viterbo (Italian): town — G3d3, 2.
Vitré (French): town — D4c2, 12.
Vitry-en-Artois (French): village 25 miles south of Lille.
Vizya (Latin), Bizyē or Vizyē (Greek), Vize (Turkish): town — J3d4, 6.
Vlaanderen: region of northern France and Belgium — see Flanders.
Vlachia: region north of Bulgaria — see Wallachia.
Vlonë: port — see Avlona.
Voden (Bulgarian), Banduci (classical), Brandoveus (medieval): town — J2d3, 6.
Vohburg (German): village 28 miles SW of Regensburg.
Vöhringen (German): town 38 miles west of Augsburg.
Voiotía: district of eastern Greece — see Boeotia.

Voleron or Volerum (medieval): district in Thrace — J1d4, 6.
Volga (Russian), Itil (Tartar): river — N3c4, 13, 21.
Volos, Gulf of; Pagasētikos Kolpos (ancient and medieval Greek) — I3e1, 11.
Vostitsa (medieval), Aegium (classical), Aíyion (modern Greek): town — I3e2, 11.

Wales: region west of England — Db, 2.
Wallachia; Vlachia (medieval): region north of Bulgaria — Jd, 1, 13.
Waverley: abbey 35 miles sw of London.
Wendover: town 34 miles NW of London.
Weser (German): river — F5b2, 1, 2.
Westphalia; Westfalen (German): region of NW Germany — Fb, 1, 2.
Wied or Altwied (German): town 39 miles SE of Cologne.
Wien: city — see Vienna.
Wiesenbach (German): village in Baden, probably Wiesenbach über Neckar-
   gemünd, 18 miles ENE of Speyer.
Winchester: city — D4b4, 2.
Wittelsbach (German): castle 16 miles ENE of Augsburg.
Wöltingerode (German): castle 22 miles west of Halberstadt.
Worms (German): town — F4c1, 1, 2.
Würzburg (German): city — F5c1, 1, 2.

Yabnâ: town — see Ibelin.
Yāfā: port — see Jaffa.
Yāzūr (Arabic): castle — K5f3, 16.
Yelisavetpol: town — see Ganja.
Yellow Sea; Hwang Hai (Chinese) — not in area mapped.
Yemen; al-Yaman (Arabic: the right hand): region of SW Arabia — not in area
   mapped.
Yeráki: town — see Geraki.
Yerevan: city — see Erivan.
York: city in central Yorkshire.
Yorkshire: region of NE England — D5b2, 2.
Ypres (French), Ieper (Flemish): town 17 miles NNW of Lille.
Yumurtalik: port — see Ayas.

Zagros (Persian): mountain range — NOef, 21.
Zante (Italian), Zacynthus (classical), Zákinthos (modern Greek): island — I1e3,
   7, 11.
Zara (Italian), Jadera (classical), Zadar (Croatian): port — H1d1, 1.
Zaraca (classical): village — I3e3, 11.
Zaragoza: city — see Saragossa.
Zaratovo (Greek): suffragan see under bishop of Thebes.
Zarephath: town — see Sarepta.
Zawila; Sibilla (medieval), Zawīlah (Arabic): town — G2e5, 1.
Zeitounion; Lamia (classical), Zitouni (medieval Greek), Lamía (modern Greek):
   town — I3e2, 11.
Zeitz (German): town — G3b4, 2.
Zeta (Serbian): district south of Rascia — HId, 1.
az-Zīb: castle — see Casal Imbert.
Zir'īn (Arabic), Jezreel (classical), Le Petit Gerin (medieval): village — L1f3, 16.
Zitouni: town — see Zeitounion.
Ziyaret Daghî — see Silpius, Mount.

Important Towns and Fortresses

In this position in volume I, there appeared a list of 100 of the most important towns and fortresses in or near the crusaders' states, showing changes in control of each place for the period 1097–1189. Since the crusading area expanded in the thirteenth century, while the Frankish holdings in Syria and Palestine contracted, we have eliminated 50 of the less significant places there, and have added a similar list of 50 from the Aegean area.

In the first list below, as in volume I, the initials of Armenians, Byzantines, Franks, and Moslems, and X for the Assassins, indicate their possession of a place in 1189 or its subsequent acquisition or construction by them in the year given. Within the Frankish period Hospitallers and Templars are similarly designated by initials, and Teutonic Knights by K. After 1291, when this list closes, the only places in this area remaining in Frankish hands were Cyprus, Jubail (for a few years under Mamluk suzerainty), and the tiny island of Ruad (unlisted, under the Templars until 1303).

In the second list, the same meanings apply to B (for Byzantines; subdivided after 1204 into E for Epirus, N for Nicaea, and G for other Greek states) and F (for Franks, with R for Romania, V for Venice, M and A used here for Morea and Athens, as the Moslems and Armenians did not affect this area, and O for others), while S (for Slavs) covers Bulgars, Vlachs, and Serbs in the Balkan peninsula.

<div align="center">The Near East 1189–1291</div>

Acre	M → F 1191 → M 1291
Adana	A (sacked 1266 by Mamluks)
'Akkār	M → F 1192? → M 1271
Alamut	X → Mongols 1256
Aleppo	M (sacked 1260, 1261, 1280 by Mongols)
Antioch	F (occupied 1194, 1208, 1216 by A) → M 1268
Arsuf	M → F 1191 (H 1261) → M 1265
Ascalon	M (occupied 1192 by F) → F 1239 → M 1247
Ayas	A (sacked 1266, 1275 by Mamluks)
Baalbek	M (occupied 1260 by Mongols)
Baghdad	M → Mongols 1258
Baghrās	M → A 1191 → F(T) 1211 → M 1268 (occupied 1280 by Mongols)
Beirut	M → F 1197 → M 1291
Belfort	F → M 1190 → F 1240 (T 1260) → M 1268

Belvoir   M → F(H) 1240 → M 1247
Bethlehem   M → F 1229 → M 1239 → F 1240 → M 1244
Botron   M → F 1197 → M 1289

Caesarea   M → F 1191 (occupied 1220 by M) → M 1265
Chastel Blanc   F('T) → M 1271
Château Pèlerin   F(T) built 1218 → M 1291
Cyprus   B (Isaac Comnenus) → F 1191

Damascus   M (occupied 1260 by Mongols)
Damietta   M → F 1219 → M 1221 → F 1249 → M 1250

Gaza   M (occupied 1192 by F, 1260 by Mongols)

Haifa   M → F 1191 → M 1265
Hamah   M (occupied 1260 by Mongols)
Homs   M (occupied 1260 by Mongols)

Iconium   M (sacked 1243 by Mongols)

Jabala   M (occupied 1231 by F)
Jaffa   M → F 1191 → M 1197 → F 1204 → M 1268
Jerusalem   M → F 1229 → M 1239 → F 1240 → M 1244
Jubail   M → F 1197 → M 1291 (Embriacos stay a few years as vassals)

Krak des Chevaliers   F(H) → M 1271

Latakia   M → F 1260 → M 1287

Mamistra   A (sacked 1266 by Mamluks)
al-Marqab   F(H) → M 1285
Maṣyāf   X → M 1270
Montfort   F(K) built 1227 → M 1271

Nablus   M (sacked 1242 by F, occupied 1260 by Mongols)
Nazareth   M → F 1229 → M 1263

Safad   M → F('T) 1240 → M 1266
Sidon   M → F 1197 (half), 1204 (rest; abandoned, retaken 1227) (occupied 1249,
    1253 by M, sacked 1260 by Mongols, T 1260) → M 1291
Sis   A (sacked 1266, 1275 by Mamluks)

Tarsus   A (sacked 1266 by Mamluks)
Tiberias   M → F 1240 (sacked 1244 by M) → M 1247
Toron   M → F 1229 → M 1266
Tortosa   F('T) → M 1291
Trebizond   B (Comneni 1204)
Tripoli   F → M 1289
Tyre   F → M 1291

The Aegean and Balkans 1189–1311

Adrianople   B (occupied 1189–1190 by F) → F(R) 1204 (occupied 1205 by S)
    → N 1225 → E 1225 → S 1230 → N 1247? (B 1261)
Andravida   B → F(M) 1204

Andros   B → F(O) 1207
Arcadia   B → F(M) 1205
Argos   B → F(A) 1210 (M 1311)
Arta   B → E 1204 → N 1259 (B 1261)
Athens   B → F(A) 1204 (→ Catalans 1311)
Avlona   B → E 1204 → F(O) 1258 (Angevins 1269) → B 1281?

Berat   B → E 1204 → F(O) 1258 (Angevins 1271) → B 1274
Bodonitsa   B → F(O) 1204 (→ Catalans 1311)

Cephalonia   F(O) from 1185
Cerigo   B → F(O) 1207 → B 1275?
Cerigotto   B → F(O) 1207 → B 1275?
Chios   B → F(R) 1204 → N 1247 (B 1261)
Constantinople   B → F(R) 1204 → B(N) 1261
Corfu   B → F(O) 1199 (V 1206) → E 1214 → F(O) 1259 (Angevins 1267)
Corinth   B → F(M) 1205 (Acrocorinth 1209)
Coron   B → F(V) 1206
Crete   B → F(V) 1207

Durazzo   B → F(V) 1204 → E 1210 → S 1230 → E 1237 → N 1256 → F(O)
     1258 (Angevins 1271)

Euboea   B → F(O) 1205 → B 1276?

Geraki   B → F(M) 1204 → B 1263

Kalavryta   B → F(M) 1204 → B 1277

Lemnos   B → F(O) 1205 → B 1269?
Lesbos   B → F(R) 1204 → N 1224 → F 1230? → N 1247 (B 1261)

Maina   F(M) built 1249 → B 1262
Mistra   F(M) built 1249 → B 1262
Modon   B → F(V) 1206
Monemvasia   B → N 1205 → F(M) 1248 → B 1262

Nauplia   B → F(A) 1211 (M 1311)
Naxos   B → F(O) 1207
Negroponte (town)   B → F(O) 1205 (V 1216)
Neopatras   B → F(O) 1205 → E 1218 → G 1271
Nicaea   B → F(R) 1204 → N 1205 (B 1261)
Nicomedia   B → F(R) 1204 → N 1205 → F(R) 1207 → N 1208 → F(R) 1211
     → N 1235 (B 1261)
Nikli   B → F(M) 1207
Nish   B → F(O) 1189 → S 1189

Patras   B → F(M) 1204
Philippopolis   B → F(O) 1189 → S 1189 → F(R) 1204 → S 1205 → N 1246?
     (B 1261)

Rhodes   B → G 1204 → F (Genoese) 1246 → N 1247 (B 1261) → F (Hos-
     pitallers) 1309

Salona   B → F(O) 1204 (→ Catalans 1311)
Samos   B → F(O) 1204 → N 1247 (B 1261)
Serres   B → F(R) 1204 → E 1222 → S 1230 → N 1246 (B 1261)
Smyrna   B → N 1205 → F (Genoese, under B) 1261
Sofia   B → F(O) 1189 → S 1189
Sparta   B → F(M) 1211 (occupied 1263 by B)

Thebes   B → F(A) 1204
Thessalonica   B → F(O) 1204 → E 1224 → N 1246 (B 1261)

Veligosti   B → F(M) 1207

Zante   F(O) from 1185